



# CUSTOM KITCHENS

**GAROFOLI  
GROUP**

GAROFOLI  
GROUP

*J. Garofoli*

## MADE IN ITALY, DAL 1968.

Il Gruppo Garofoli si colloca tra i leader mondiali nella progettazione, costruzione e commercializzazione di porte per interni, con particolare specializzazione per le porte in legno massiccio. Il Gruppo, guidato dal fondatore Fernando Garofoli, si posiziona nel segmento più alto del mercato di riferimento. Oggi i suoi prodotti sono diventati concreti simboli d’eccellenza del Made in Italy nel mondo. Dalle porte classiche in legno massello ai prodotti di design in alluminio, il Gruppo Garofoli è in grado di rispondere alle richieste di un mercato sempre più evoluto, seguendo i criteri consoni all’interior design di ultima generazione.

The Garofoli Group is one of the world leaders in the design, construction and sale of interior doors and is particularly specialised in solid wood doors. The Group, led by founder Fernando Garofoli, is positioned at the highest end of the reference market. Today, its products are concrete symbols of the excellence of “Made in Italy” in the world today. From classic doors in solid wood to designer products in aluminium, Garofoli Group can meet the demands of an increasingly sophisticated market, using criteria in line with the latest in interior design.

Le Groupe Garofoli se place parmi les leaders mondiaux pour la conception, la réalisation et la commercialisation de portes d’intérieur, se spécialisant dans les portes en bois massif. Sous la houlette de son fondateur, Fernando Garofoli, le Groupe se positionne dans le haut de gamme du marché de référence. Aujourd’hui, ses produits sont des symboles d’excellence concrets du “Made in Italy” dans le monde. Des portes classiques en bois massif aux produits design en aluminium, le Groupe Garofoli est en mesure de répondre aux exigences d’un marché en évolution constante, en suivant les dernières tendances en matière de design d’intérieur.

El Grupo Garofoli se encuentra entre los líderes mundiales en materia de diseño, fabricación y comercialización de puertas para interiores, especialmente de madera maciza. Bajo la dirección de su fundador Fernando Garofoli, el grupo se propone al segmento más alto del mercado de referencia. Sus productos han llegado a ser actualmente un símbolo de excelencia del “Made in Italy” a nivel mundial. Con su producción, que abarca desde las puertas clásicas de madera maciza hasta los productos de diseño contemporáneo en aluminio, el Grupo Garofoli responde plenamente a las demandas de un mercado cada vez más avanzado siguiendo las pautas del interiorismo de última generación.

Die Gruppe Garofoli zählt zu den weltweit führenden Namen bei der Planung, der Herstellung und dem Vertrieb von Innentüren, und hat sich im Besonderen auf Massivholztüren spezialisiert. Unter der bewährten Führung des Gründers Fernando Garofoli werden hochwertige Produkte für die gehobene Marktkategorie angeboten. Türen von Garofoli repräsentieren heute auf der ganzen Welt mit Erfolg italienisches Design und italienische Qualität. Von klassischen Massivholztüren bis hin zu Designobjekten aus Aluminium – bei Garofoli findet der anspruchsvolle Kunde immer genau das, was er sucht und braucht. Denn Gruppe Garofoli trägt den ständig wachsenden Ansprüchen des Marktes Rechnung, und orientiert sich dabei bewusst an den Kriterien des modernen Interior Design.

Группа Garofoli является одним из мировых лидеров в разработке, производстве и сбыте межкомнатных дверей и специализируется в изготовлении дверей из массивного дерева. Под руководством его основателя, Фернандо Гарофоли, Группа находится в самом высшем сегменте рынка дверей. Сегодня ее продукция превратилась в конкретное воплощение преимуществ итальянского стиля “Made in Italy” во всем мире. Предлагая классические двери из массивного дерева рядом с дизайнерскими дверьми из стали с щеточной обработкой и алюминия, компания Garofoli Group может удовлетворять требования все более взыскательного рынка, придерживаясь критериев самого современного дизайна интерьеров.

# SINERGIA CREATIVA TRA FORME E SUPERFICI

Le collezioni Garofoli offrono una vasta gamma di modelli, diversi per stile, materiale e accessori che consentono di personalizzare i progetti abitativi per creatività delle forme e varietà delle superfici. La ricchezza delle essenze e delle finiture consente di interpretare gli spazi secondo molteplici linee di interior design. Garofoli abbina alle porte anche contenitori, parquet, boiserie, complementi d'arredo e cucine. Queste ultime vengono qui presentate in diverse possibilità stilistiche e compositive.

CREATIVE SYNERGY BLENDING SHAPES AND SURFACES Garofoli collections offer a wide range of models that feature different styles, materials and accessories that allow you to customise your living interiors thanks to an array of creative shapes and varied surfaces. The richness of woods and finishes makes it possible to interpret spaces with many different styles of interior design. Garofoli also combines doors with containers, parquet, panelling, furnishings and kitchens. The kitchens are presented here in all their various stylistic and compositional possibilities.

SYNERGIE CRÉATIVE ENTRE FORMES ET SURFACES Les collections Garofoli offrent une vaste gamme de modèles qui diffèrent par leurs styles, leurs matériaux et leurs accessoires qui permettent de personnaliser les projets d'habitation grâce à la créativité des formes et à la variété des surfaces. La richesse des essences et des finitions permet d'interpréter les espaces selon différentes lignes de design d'intérieur. Garofoli associe à ses portes divers éléments : meubles de rangement, parquets, boiserie, compléments d'ameublement et cuisines. Ces dernières sont ici présentées dans différentes solutions de style et de composition.

SINERGIA CREATIVA ENTRE FORMAS Y SUPERFICIES Las colecciones Garofoli ofrecen una amplia gama de modelos, con distintos estilos, materiales y accesorios para personalizar los proyectos de vivienda con formas creativas y en una gran variedad de superficies. La riqueza de las maderas y de los acabados permite interpretar los espacios y seguir múltiples líneas de diseño de interiores. Garofoli conjunta las puertas con los contenedores, el parquet, la boiserie, los complementos decorativos y las cocinas. Estas últimas se presentan aquí en todas sus posibilidades estilísticas y compositivas.

KREATIVES ZUSAMMENSPIEL VON FORMEN UND OBERFLÄCHEN Die Garofoli-Kollektionen bieten eine große Auswahl an Modellen, die sich in Stil, Material und Zubehör unterscheiden und es Ihnen ermöglichen, Ihre Wohnprojekte nach Formkreativität und Oberflächenvielfalt abzustimmen. Das reiche Angebot an Hölzern und Oberflächen erlaubt die Interpretation der Räume nach vielfältigen Linien der Innenarchitektur. Garofoli bietet auch Aufbewahrungsmöbel, Parketts, Tüfelungen, Einrichtungszubehör und Küchen an. Letztere möchten wir hier in mit ihren stilistischen und kompositorischen Möglichkeiten vorstellen.

КРЕАТИВНАЯ СИНЕРГИЯ ФОРМ И ОТДЕЛКИ Компания Garofoli предлагает в своих коллекциях широчайшую гамму моделей, отличающихся стилем, материалами и принадлежностями, позволяющие индивидуализировать проекты жилых помещений креативностью форм и различными вариантами отделки. Богатство форм и видов отделки позволяет создавать интерьеры, отражающие самые разные направления в дизайне. Сделав двери частью отделки, компания Garofoli разработала массу оригинальных дизайнерских решений. Двери могут сочетаться с паркетом, шкафами, встроенной мебелью и стеновыми панелями. В каталоге представлено большое количество вариантов отделки, различающихся по стилю и составу.







CUCINA 1<sup>08</sup>

CUCINA 2<sup>16</sup>

CUCINA 3<sup>24</sup>

CUCINA 4<sup>32</sup>

CUCINA 5<sup>42</sup>

TAVOLI E SEDIE<sup>48</sup>



# CUCINA 1

---

KITCHEN 1

CUISINE 1

COCINA 1

KÜCHE 1

КУХНЯ 1



PARETE BIGLASS CON VETRI MARMO NERO MARQUINA E PARETE FISSA A VETRO. PARETE DIVISORIA ORIENTABILE IN ROVERE NERO PROFONDO. LIBRERIE componibili A DUE MODULI IN ROVERE NERO PROFONDO. COMPOSIZIONE "CUSTOM KITCHEN" ROVERE NERO, VETRO MARMO NERO MARQUINA E LACCATO RAL 7043 IN ABBINAMENTO.

BIGLASS WALL WITH MARQUINA BLACK MARBLE GLASS AND FIXED GLASS WALL. DARK BLACK OAK SWIVEL PARTITION WALL. DARK BLACK OAK TWO-PIECE MODULAR BOOKCASES. CUSTOM KITCHEN COMPOSITION COMBINING BLACK OAK, BLACK MARQUINA MARBLE GLASS AND LACQUERED RAL 7043.

CLOISON BIGLASS AVEC VERRES MARBRE NOIR MARQUINA ET CLOISON FIXE EN VERRE. CLOISON DE SÉPARATION ORIENTABLE EN CHÊNE NOIR PROFOND. BIBLIOTHÈQUES MODULAIRES À DEUX MODULES EN CHÊNE NOIR PROFOND. COMPOSITION "CUSTOM KITCHEN" CHÊNE NOIR, VERRE MARBRE NOIR MARQUINA ET LAQUÉ RAL 7043 EN ASSOCIATION.

PARED BIGLASS CON VIDRIOS MÁRMOL NEGRO MARQUINA Y PARED FIJA DE VIDRIO. PARED DIVISORIA ORIENTABLE EN ROBLE NEGRO PROFUNDO. LIBRERÍAS componibles DE DOS MÓDULOS EN ROBLE NEGRO PROFUNDO. COMPOSICIÓN "CUSTOM KITCHEN" ROBLE NEGRO, EN COMBINACIÓN CON VIDRIO MÁRMOL NEGRO MARQUINA Y LACADO RAL 7043.

BIGLASS-WAND MIT SCHEIBEN IN SCHWARZER MARQUINA-MARMOROPTIK UND FESTER GLASWAND. SCHWENKBARE TRENNWAND IN TIEFSCHWARZER EICHE. AUS ZWEI MODULEN ZUSAMMENGESETZTES BÜCHERREGAL IN TIEFSCHWARZER EICHE. ZUSAMMENSTELLUNG „CUSTOM KITCHEN“ SCHWARZE EICHE, SCHEIBE IN SCHWARZER MARQUINA-MARMOROPTIK UND IN PASSENDER LACKIERUNG RAL 7043.

СТЕНА BIGLASS ИЗ СТЕКЛА ПОД МРАМОР «NEO MARQUINA» И СТАЦИОНАРНАЯ СТЕКЛЯННАЯ ПЕРЕГОРОДКА. ПОВОРОТНАЯ ПЕРЕГОРОДКА, «ДУБ ГЛУБОКОГО ЧЕРНОГО ЦВЕТА». ДВУХМОДУЛЬНЫЕ КНИЖНЫЕ СТЕЛЛАЖИ. «ДУБ ГЛУБОКОГО ЧЕРНОГО ЦВЕТА». КУХНЯ: ЦВЕТА ОТДЕЛКИ «ЧЕРНЫЙ ДУБ» И ЛАКИРОВАННЫЙ RAL 7043 С О СТЕКЛОМ ПОД МРАМОР «NEO MARQUINA».





A



B



C

## CUCINA 1

**A. BOISERIE LISCIA A TUTTA ALTEZZA, ROVERE NERO PROFONDO E VETRO MARMO NERO MARQUINA. SCHIENALE BIFACCIALE 4 CM E TOP SNACK 6 CM, ROVERE NERO PROFONDO. COLONNE CON ANTE LACCATO RAL 9018 CON GOLA A "L" DOPPIA VERTICALE LACCATO RAL 7043. STRUTTURA GRIGIO GRAFITE.**

FULL-HEIGHT SMOOTH PANELLING, DARK BLACK OAK AND BLACK MARQUINA MARBLE GLASS. 4 CM DOUBLE-SIDED PANEL AND 6 CM SNACK TOP, DARK BLACK OAK. COLUMNS WITH RAL 9018 LACQUERED DOORS WITH RAL 7043 LACQUERED DOUBLE VERTICAL "L" GROOVE. GRAPHITE GREY FRAME.

BOISERIE LISSE SUR TOUTE LA HAUTEUR, CHÊNE NOIR PROFOND ET VERRE MARBRE NOIR MARQUINA. DOS DOUBLE FACE 4 CM ET PLATEAU SNACK 6 CM, CHÊNE NOIR PROFOND. COLONNES AVEC PORTES LAQUÉ RAL 9018 AVEC DOUBLE GORGE EN "L" VERTICALE LAQUÉ RAL 7043. STRUCTURE GRIS GRAPHITE.

BOISERIE LISA DE ALTURA COMPLETA, ROBLE NEGRO PROFUNDO Y VIDRIO MÁRMOL NEGRO MARQUINA. MEDIANERA BIFAZ 4 CM Y ENCIMERA SNACK 6 CM, ROBLE NEGRO PROFUNDO. COLUMNAS CON PUERTAS EN LACADO RAL 9018 O CON RANURA EN "L" DÓBLE VERTICAL EN LACADO RAL 7043. ESTRUCTURA GRIS GRAFITO.

DECKENHOHE TÄFELUNG, TIEFSCHWARZE EICHE UND GLAS IN TIEFSCHWARZER MARQUINA-MARMOROPTIK. ZWEISEITIG GEFÄRBTE RÜCKENLEHNE MIT 4 CM HÖHE UND THEKENAUFSATZ 6 CM, TIEFSCHWARZE EICHE. SÄULEN MIT TÜREN IN LACKIERUNG RAL 9018 MIT VERTIKALER „L“ DOPPELKEHLE IN LACKIERUNG RAL 7043. RAHMEN IN GRAPHITGRAU.

ПАНЕЛИ ГЛАДКИЕ ПО ВСЕЙ ВЫСОТЕ, «ДУБ ГЛУБОКОГО ЧЕРНОГО ЦВЕТА» И ИЗ СТЕКЛА ПОД МРАМОР «НЕРО МАРКИНА». СТОЛ: НОЖИ 4 СМ, ДВУСТОРОННЯЯ ОТДЕЛКА. СТОЛЕШНИЦА TOP SNACK 6 СМ, «ДУБ ГЛУБОКОГО ЧЕРНОГО ЦВЕТА». ВСТРОЕННЫЕ ШКАФЫ: СТВОРКИ RAL 9018, ЛАКИРОВАННЫЕ, С ДВОЙНЫМ «L» ОБРАЗНЫМ ПАЗОМ ДЛЯ ОТКРЫТИЯ. НАКЛАДКА ПАЗА RAL 7043, ЛАКИРОВАННАЯ. КОРПУС – СЕРЫЙ ГРАФИТ.

**B. C. MENSOLE PLUS 70 MM, ROVERE NERO PROFUNDO. PENSILI CON ANTE "PUSH" E CAPPA INTEGRATA, ROVERE NERO PROFUNDO. STRUTTURA GRIGIO GRAFITE. BASI CON ANTE ROVERE NERO PROFUNDO CON GOLA APERTA SUPERIORE IN LACCATO RAL 7043. DUE CESTONI ESTRAIBILI CON GOLA APERTA CENTRALE. STRUTTURA GRIGIO GRAFITE. TOP E BACKSPLASH LACCATO RAL 9018.**

DARK BLACK OAK 70 MM PLUS SHELVES. DARK BLACK OAK WALL UNITS WITH PUSH DOORS AND INTEGRATED HOOD. GRAPHITE GREY FRAME. BASE UNITS WITH DARK BLACK OAK DOORS WITH RAL 7043 LACQUERED UPPER OPEN GROOVE, TWO LARGE DRAWERS WITH CENTRAL OPEN GROOVE. GRAPHITE GREY FRAME. RAL 9018 LACQUERED TOP AND BACKSPLASH.

TABLETTES PLUS 70 MM, CHÊNE NOIR PROFOND. ÉLÉMENTS SUSPENDUS AVEC PORTES "PUSH" ET HOTTE INTÉGRÉE, CHÊNE NOIR PROFOND. STRUCTURE GRIS GRAPHITE. ÉLÉMENTS INFÉRIEURS AVEC PORTES CHÊNE NOIR PROFOND AVEC GORGE SUPÉRIEURE OUVERTE EN LAQUÉ RAL 7043. DEUX PANIERS EXTRACTIBLES AVEC GORGE CENTRALE OUVERTE. STRUCTURE GRIS GRAPHITE. PLAN DE TRAVAIL ET DOSSERET LAQUÉ RAL 9018.

REPISAS PLUS 70 MM, ROBLE NEGRO PROFUNDO. ARMARIOS ALTOS CON PUERTAS "PUSH" Y CAMPANA INTEGRADA, ROBLE NEGRO PROFUNDO. ESTRUCTURA GRIS GRAFITO. BASES CON PUERTAS ROBLE NEGRO PROFUNDO CON RANURA ABIERTA SUPERIOR EN LACADO RAL 7043, DOS CESTAS EXTRAÍBLES CON RANURA ABIERTA CENTRAL. ESTRUCTURA GRIS GRAFITO. ENCIMERA Y SALPICADERO EN LACADO RAL 9018.

ABLAGEN PLUS 70 MM, TIEFSCHWARZE EICHE. HÄNGESCHRÄNKE MIT "PUSH"-TÜREN UND INTEGRIERTEM RAUCHABZUG, TIEFSCHWARZE EICHE. RAHMEN IN GRAPHITGRAU. UNTERSCHRÄNKE IN TIEFSCHWARZER EICHE MIT OBERER OFFENER KEHLE IN LACKIERUNG RAL 7043. ZWEI HERAUSZIEHBARE KÄSTEN MIT ZENTRALER, OFFENER KEHLE. RAHMEN IN GRAPHITGRAU. ARBEITSPLATTE UND SPRITZSCHUTZWAND IN LACKIERUNG RAL 9018.

ПОЛКИ PLUS 70 ММ, «ДУБ ГЛУБОКОГО ЧЕРНОГО ЦВЕТА». НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ: ДВЕРЦЫ, ОТКРЫВАЕМЫЕ НАЖАТИЕМ, ВСТРОЕННАЯ ВЫТЯЖКА, «ДУБ ГЛУБОКОГО ЧЕРНОГО ЦВЕТА». КОРПУС – СЕРЫЙ ГРАФИТ, ТУМБЫ: ДВЕРЦЫ «ДУБ ГЛУБОКОГО ЧЕРНОГО ЦВЕТА», ПАЗЫ ДЛЯ ОТКРЫТИЯ ДВЕРЦ С ВЕРХУ, НАКЛАДКИ ПАЗОВ – RAL 7043, ЛАКИРОВАННЫЕ. ДВА ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА С ПАЗОМ ДЛЯ ОТКРЫТИЯ МЕЖДУ НИМИ. КОРПУС – СЕРЫЙ ГРАФИТ. СТОЛЕШНИЦА И СТЕНОВАЯ ПАНЕЛЬ ЛАКИРОВАННЫЕ, ЦВЕТА RAL 9018.

PER MAGGIORI DETTAGLI VEDI PAGINA 74 | FOR MORE DETAILS SEE PAGE 74 | POUR PLUS DE DÉTAILS, VOIR PAGE 74 | PARA MÁS DETALLES VER PÁGINA 74 | FÜR WEITERE INFORMATIONEN SIEHE SEITE 74 | ПОДРОБНЕЕ СМОТРИТЕ НА СТРАНИЦЕ 74







# CUCINA 2

---

KITCHEN 2

CUISINE 2

COCINA 2

KÜCHE 2

КУХНЯ 2



DOPPIA PARETE SEPARÈ IN ROVERE NERO PROFONDO. PARQUET PLATINUM SELECTION ROVERE ICE E TAVOLO ELLIPSE GAROFOLI. ELEMENTI DELLA CUCINA IN ROVERE ICE COORDINATI COL PARQUET.

DARK BLACK OAK DOUBLE WALL PARTITION, ICE OAK PLATINUM SELECTION PARQUET AND GAROFOLI ELLIPSE TABLE. ICE OAK KITCHEN ELEMENTS COORDINATED WITH THE PARQUET.

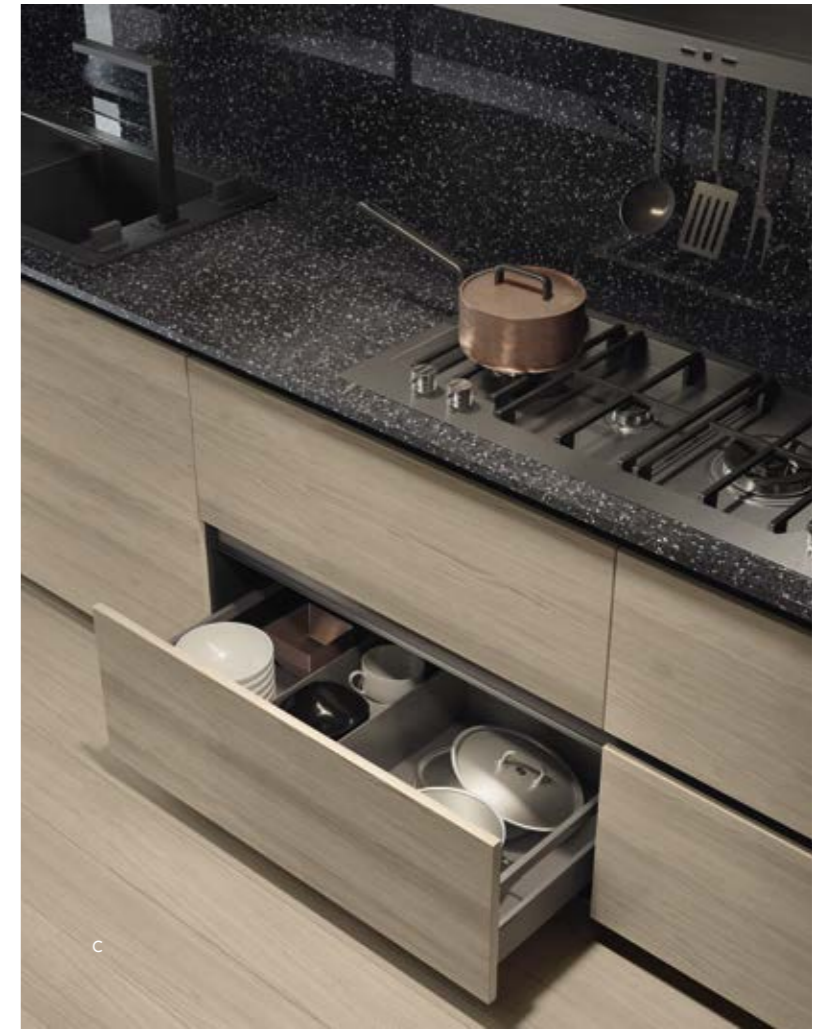
DOUBLE CLOISON DE SÉPARATION EN CHÊNE NOIR PROFOND, PARQUET PLATINUM SELECTION CHÊNE ICE ET TABLE ELLIPSE GAROFOLI. ÉLÉMENTS DE LA CUISINE EN CHÊNE ICE ASSORTIS AVEC LE PARQUET.

DOBLE PANEL SEPARADOR EN ROBLE NEGRO PROFUNDO. PARQUET PLATINUM SELECTION ROBLE ICE Y MESA ELLIPSE GAROFOLI. ELEMENTOS DE LA COCINA EN ROBLE ICE COORDINADOS CON EL PARQUET.

DOPPELTE TRENNWAND IN TIEFSCHWARZER EICHE. PLATINUM-PARKET SELECTION IN EICHE ICE UND TISCH ELLIPSE VON GAROFOLI. KÜCHENELEMENTE IN EICHE ICE, PASSEND ZUM PARKETT.

ДВУХСТВОРЧАТАЯ СКЛАДНАЯ РАЗДЕЛИТЕЛЬНАЯ ПЕРЕГОРОДКА, «ДУБ ГЛУБОКОГО ЧЕРНОГО ЦВЕТА», ПАРКЕТ PLATINUM SELECTION, «ЛЕДЯНОЙ ДУБ», И СТОЛ GAROFOLI ELLIPSE. КОМПОНЕНТЫ КУХНИ С ОТДЕЛКОЙ ПОД «ЛЕДЯНОЙ ДУБ» СОЧЕТАЮТСЯ С ПАРКЕТОМ.





## CUCINA 2

**A. DOPPIA PARETE SEPARÈ, ROVERE NERO PROFONDO. TAVOLO "ELLIPSE" ROVERE NERO PROFONDO. PARQUET PLATINUM SELECTION ROVERE ICE. BASI CON ANTE CON GOLA APERTA SUPERIORE IN ALLUMINIO BRILL.**  
 DOUBLE WALL PARTITION, DARK BLACK OAK. ICE OAK ELLIPSE TABLE. ICE OAK PLATINUM SELECTION PARQUET. BASE UNITS WITH DOORS WITH BRILL ALUMINIUM UPPER OPEN GROOVE.  
 DOUBLE CLOISON DE SÉPARATION EN CHÊNE NOIR PROFOND. TABLE "ELLIPSE" CHÊNE ICE. PARQUET PLATINUM SELECTION CHÊNE ICE. ÉLÉMENTS INFÉRIEURS AVEC PORTES AVEC GORGE SUPÉRIEURE OUVERTE EN ALUMINIUM BRILL.  
 DOBLE PANEL SEPARADOR, ROBLE NEGRO PROFUNDO. MESA "ELLIPSE" ROBLE ICE. PARQUET PLATINUM SELECTION ROBLE ICE. BASES CON PUERTAS CON RANURA ABIERTA SUPERIOR EN ALUMINIO BRILL.  
 DOPPELTE TRENNWAND, TIEFSCHWARZE EICHE. TISCH „ELLIPSE“ IN EICHE ICE. PLATINUM-PARKETT SELECTION IN EICHE ICE. UNTERSCHRÄNKE MIT TÜREN MIT OBERER, OFFENER KEHLE IN BRILL-ALUMINIUM.  
 ДВУХСТВОРЧАТАЯ СКЛАДНАЯ РАЗДЕЛИТЕЛЬНАЯ ПЕРЕГОРОДКА, «ДУБ ГЛУБОКОГО ЧЕРНОГО ЦВЕТА». СТОЛ «ELLIPSE», «ЛЕДЯНОЙ ДУБ». ПАРКЕТ PLATINUM SELECTION, «ЛЕДЯНОЙ ДУБ». ТУМБЫ: ПАЗЫ ДЛЯ ОТКРЫТИЯ ДВЕРЦ С ВЕРХУ, НАКЛАДКИ ПАЗОВ ИЗ ПОЛИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ.

**B. C. PENSILI CON ANTE "PUSH" ROVERE ICE. STRUTTURA GRIGIO GRAFITE. TOP E BACKSPLASH IN GRES PORCELLANATO LUCIDO. QUATTRO CESTONI ESTRAIBILI CON GOLA APERTA CENTRALE IN ALLUMINIO BRILL. STRUTTURA GRIGIO GRAFITE. PIANO COTTURA IN ACCIAIO, FOSTER GK. BARRA INOX PORTA MESTOLI CON GANCI.**  
 WALL UNITS WITH ICE OAK PUSH DOORS. GRAPHITE GREY FRAME. GLOSSY PORCELAIN STONEWARE TILE TOP AND BACKSPLASH. FOUR LARGE DRAWERS WITH BRILL ALUMINIUM CENTRAL OPEN GROOVE. GRAPHITE GREY FRAME. STEEL HOB, FOSTER GK. STAINLESS STEEL LADLE BAR WITH HOOKS.  
 ÉLÉMENTS SUSPENDUS AVEC PORTES "PUSH" CHÊNE ICE. STRUCTURE GRIS GRAPHITE. PLAN DE TRAVAIL ET DOSSERET EN GRÈS CÉRAME BRILLANT. QUATRE PANIERS EXTRACTIBLES AVEC GORGE CENTRALE OUVERTE EN ALUMINIUM BRILL. STRUCTURE GRIS GRAPHITE. PLAQUE DE CUISSON EN ACIER, FOSTER GK. BARRE INOX PORTE-USTENSILES AVEC CROCHETS.  
 ARMARIOS ALTOS CON PUERTAS "PUSH" ROBLE ICE. ESTRUCTURA GRIS GRAFITO. ENCIMERA Y SALPICADERO EN GRES PORCELÁNICO BRILLANTE. CUATRO CESTAS EXTRAÍBLES CON RANURA ABIERTA CENTRAL EN ALUMINIO BRILL. ESTRUCTURA GRIS GRAFITO. ENCIMERA DE COCCIÓN EN ACERO, FOSTER GK. BARRA INOX PARA CUCHARONES DE COCINA CON GANCHOS.  
 HÄNGESCHRÄNKE MIT „PUSH“-TÜREN IN EICHE ICE. RAHMEN IN GRAPHITGRAU. ARBEITSFLÄCHE UND SPRITZSCHUTZWAND IN GLÄNZENDEM FEINSTEINZEUG. VIER HERAUSZIEHBARE KÄSTEN MIT ZENTRALER, OFFENER KEHLE AUS BRILL-ALUMINIUM. RAHMEN IN GRAPHITGRAU. EDELSTAHL-KOCHFELD, FOSTER GK. EDELSTAHL-BESTECKKLEISTE MIT HAKEN.  
 НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ: ДВЕРЦЫ, ОТКРЫВАЕМЫЕ НАЖАТИЕМ, «ЛЕДЯНОЙ ДУБ». КОРПУС – СЕРЫЙ ГРАФИТ. СТОЛешНИЦА И СТЕНОВАЯ ПАНЕЛЬ ИЗ ПОЛИРОВАННОГО КЕРАМОГРАНИТА. 2+2 ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА С ПАЗАМИ ДЛЯ ОТКРЫТИЯ МЕЖДУ НИМИ. НАКЛАДКИ ПАЗОВ ИЗ ПОЛИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ. КОРПУС – СЕРЫЙ ГРАФИТ. ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ FOSTER GK. РЕЙЛИНГ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ С КРЮКАМИ ДЛЯ КУХОННОЙ УТВАРИ.

PER MAGGIORI DETTAGLI VEDI PAGINA 75 | FOR MORE DETAILS SEE PAGE 75 | POUR PLUS DE DÉTAILS, VOIR PAGE 75 | PARA MÁS DETALLES VER PÁGINA 75 | FÜR WEITERE INFORMATIONEN SIEHE SEITE 75 | ПОДРОБНЕЕ СМОТРИТЕ НА СТРАНИЦЕ 75







# CUCINA 3

---

KITCHEN 3

CUISINE 3

COCINA 3

KÜCHE 3

КУХНЯ 3



PARQUET PLATINUM SELECTION E PORTA FILOMURO BIPLAN, IN ROVERE SETA. LAMPADA COLLEZIONE "CERCHI DI LUCE", MOD. H 1800. COMPOSIZIONE "CUSTOM KITCHEN" LAMINATO MALTA CEMENTO E ROVERE SETA IN ABBINAMENTO. VETRATA FISSA CON ANTA 1TV SCORREVOLE SU BINARIO FILOMURO WALL INCASSATO A SOFFITTO.

PLATINUM SELECTION PARQUET AND BIPLAN FILOMURO DOOR, IN SILK OAK. CERCHI DI LUCE COLLECTION LAMP, MOD. H 1800. CUSTOM KITCHEN COMPOSITION PURE CEMENT LAMINATE AND SILK OAK COMBINED. FIXED GLASS WITH 1TV SLIDING DOOR ON FILOMURO WALL TRACK RECESSED IN THE CEILING.

PARQUET PLATINUM SELECTION ET PORTE FILOMURO BIPLAN, EN CHÊNE SOIE. LAMPE COLLECTION "CERCHI DI LUCE", MOD. H 1800. COMPOSITION "CUSTOM KITCHEN" MÉLAMINÉ MORTIER BÉTON ET CHÊNE SOIE EN ASSOCIATION. VITRAGE FIXE AVEC PORTE COULISSANTE 1TV SUR RAIL FILOMURO WALL ENCASTRÉ AU PLAFOND.

PARQUET PLATINUM SELECTION Y PUERTA FILOMURO BIPLAN, EN ROBLE SEDA. LAMPARA COLECCIÓN "AROS DE LUZ", MOD. H 1800. COMPOSICIÓN "CUSTOM KITCHEN" LAMINADO ARGAMASA DE CEMENTO COMBINADO CON ROBLE SEDA. CRISTALERA FIJA CON PUERTA 1TV DESLIZANTE SOBRE RIEL FILOMURO WALL EMPOTRADO EN TECHO.

PLATINUM-PARKETT SELECTION UND TÜR FILOMURO BIPLAN IN SEIDEN-EICHE. LEUCHTE AUS DER KOLLEKTION „CERCHI DI LUCE“, MOD. H 1800. ZUSAMMENSTELLUNG „CUSTOM KITCHEN“ ZEMENTMÖRTEL-LAMINAT UND SEIDEN-EICHE IN KOMBINATION. FESTE SCHEIBE MIT SCHIEBETÜR 1TV AUF IN DECKE EINGELASSENER SCHIENE FILOMURO WALL.

ПАРКЕТ PLATINUM SELECTION И ДВЕРЬ FILOMURO BIPLAN, «ШЕЛКОВЫЙ ДУБ», СВЕТИЛЬНИК ИЗ КОЛЛЕКЦИИ «КРУГИ СВЕТА», МОДЕЛЬ H 1800. КУХНЯ; ЦВЕТА ОТДЕЛКИ – БЕТОН И «ШЕЛКОВЫЙ ДУБ». СТЕКЛЯННАЯ ФИКСИРОВАННАЯ ПЕРЕГОРОДКА С РАЗДВИЖНОЙ СТВОРКОЙ 1TV НА НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ТИПА FILOMURO WALL, ЗАКРЕПЛЕННОЙ НА ПОТОЛКЕ.





A



B



C

## CUCINA 3

**A. COLONNE CON ANTE "PUSH", LAMINATO MALTA CEMENTO. PIANO COTTURA IN ACCIAIO FOSTER S4000 LINE. ISOLA COMPOSTA DA TOP SNACK 7 CM, SILESTONE MIAMI WHITE. SCHIENALE CENTRALE ROVERE SETA. PARQUET PLATINUM SELECTION ROVERE SETA.**

COLUMNS WITH PUSH DOORS, PURE CEMENT LAMINATE. STEEL HOB, FOSTER S4000 LINE. ISLAND WITH 7 CM SNACK TOP, MIAMI WHITE SILESTONE. SILK OAK CENTRAL PANEL. SILK OAK PLATINUM SELECTION PARQUET.

COLONNES AVEC PORTES "PUSH", MÉLAMINÉ MORTIER BÉTON. PLAQUE DE CUISSON EN ACIER FOSTER S4000 LINE. ÎLOT COMPOSÉ DE PLATEAU SNACK 7 CM, SILESTONE MIAMI WHITE. DOS CENTRAL CHÊNE SOIE. PARQUET PLATINUM SELECTION CHÊNE SOIE.

COLUMNAS CON PUERTAS "PUSH", LAMINADO ARGAMASA DE CEMENTO. ENCIMERA DE COCCIÓN EN ACERO FOSTER S4000 LINE. ISLA FORMADA POR ENCIMERA SNACK 7 CM, SILESTONE MIAMI WHITE. MEDIANERA CENTRAL ROBLE SEDA. PARQUET PLATINUM SELECTION ROBLE SEDA.

SÄULEN MIT „PUSH“-TÜREN, ZEMENTMÖRTEL-LAMINAT. KOCHFELD IN EDELSTAHL, PRODUKTLINE FOSTER S4000. INSEL MIT ARBEITSPLATTE SNACK 7 CM, SILESTONE MIAMI WHITE. ZENTRALE RÜCKWAND IN SEIDEN-EICHE. PLATINUM-PARKETT SELECTION IN SEIDEN-EICHE.

ВСТРОЕННЫЕ ШКАФЫ БЕЗ РУЧЕК: ДВЕРИ, ОТКРЫВАЕМЫЕ НАЖАТИЕМ, ЛАМИНИРОВАННЫЕ, «ШТУКАТУРКА ЦВЕТА ЦЕМЕНТА». ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ FOSTER S4000, СТАЛЬ. СТОЛ СО СТОЛЕШНИЦЕЙ 7 CM ИЗ КВАРЦА SILESTONE MIAMI WHITE. ПЕРЕГОРОДКА ПОД СТОЛОМ, «ШЕЛКОВЫЙ ДУБ». ПАРКЕТ PLATINUM SELECTION, «ШЕЛКОВЫЙ ДУБ».

**B. ZOCCOLO A FILO ANTA, LAMINATO MALTA CEMENTO. COLONNE CON ANTE "PUSH", LAMINATO MALTA CEMENTO. STRUTTURA BIANCO. COLONNE AGGETTANTI CON ANTE "PUSH", ROVERE SETA.**

BASEBOARD FLUSH WITH DOOR, PURE CEMENT LAMINATE. COLUMNS WITH PUSH DOORS, PURE CEMENT LAMINATE. WHITE STRUCTURE. PROJECTING COLUMNS WITH PUSH DOORS, SILK OAK.

PLINTE AU RAS DE LA PORTE, MÉLAMINÉ MORTIER BÉTON. COLONNES AVEC PORTES "PUSH", MÉLAMINÉ MORTIER BÉTON. STRUCTURE BLANC. COLONNES EN SAILLIE AVEC PORTES "PUSH", CHÊNE SOIE.

ZÓCALO A RAS DE PUERTA, LAMINADO ARGAMASA DE CEMENTO. COLUMNAS CON PUERTAS "PUSH", LAMINADO ARGAMASA DE CEMENTO. ESTRUCTURA BLANCA. COLUMNAS SALIENTES CON PUERTAS "PUSH", ROBLE SEDA.

SOCKEL TÜRBÜNDIG, ZEMENTMÖRTEL-LAMINAT. SÄULEN MIT „PUSH“-TÜREN, ZEMENTMÖRTEL-LAMINAT. WEISSER RAHMEN. AUFGESETZTE SÄULEN MIT „PUSH“-TÜREN, SEIDEN-EICHE.

ЦОКОЛЬ ЗАПОДЛИЦО С ДВЕРЦАМИ, ЛАМИНИРОВАННЫЙ, ЦВЕТА БЕТОНА. ВСТРОЕННЫЕ ШКАФЫ БЕЗ РУЧЕК: ДВЕРИ, ОТКРЫВАЕМЫЕ НАЖАТИЕМ, ЛАМИНИРОВАННЫЕ, «ШТУКАТУРКА ЦВЕТА ЦЕМЕНТА». КОРПУС – БЕЛЫЙ. ВЫСТУПАЮЩИЕ СЕКЦИИ: ДВЕРЦЫ, ОТКРЫВАЕМЫЕ НАЖАТИЕМ, «ШЕЛКОВЫЙ ДУБ».

**C. COLONNE CON ANTE RIENTRANTI A SCOMPARSA CON MANIGLIA M445 NERO OPACO, FINITURA LAMINATO MALTA CEMENTO. STRUTTURA BIANCO. PORTA FILOMURO BIPLAN, ROVERE SETA.**

COLUMNS WITH RETRACTABLE RECESSED DOORS WITH M445 MATT BLACK HANDLE, PURE CEMENT LAMINATE FINISH. WHITE STRUCTURE. BIPLAN FILOMURO DOOR, SILK OAK.

COLONNES AVEC PORTES RENTRANTES ESCAMOTABLES AVEC POIGNÉE M445 NOIR MAT, FINITION MÉLAMINÉ MORTIER BÉTON. STRUCTURE BLANC. PORTE FILOMURO BIPLAN, CHÊNE SOIE.

COLUMNAS CON PUERTAS RETRAÍBLES ESCAMOTEABLES CON MANIJA M445 NEGRO MATE, ACABADO LAMINADO ARGAMASA DE CEMENTO. ESTRUCTURA BLANCA. PUERTA FILOMURO BIPLAN, ROBLE SEDA.

SÄULEN MIT VERSENKTE TÜRÉN MIT GRIFF M445 IN MATTSCHWARZ, OBERFLÄCHENAUSFÜHRUNG IN ZEMENTMÖRTEL-LAMINAT. WEISSER RAHMEN. TÜRE FILOMURO BIPLAN, SEIDEN-EICHE.

ВСТРОЕННЫЕ ШКАФЫ С РУЧКАМИ: ДВЕРИ – РАСПАШНЫЕ, ЗАДВИГАЕМЫЕ ВНУТРЬ, ЛАМИНИРОВАННЫЕ, «ШТУКАТУРКА ЦВЕТА ЦЕМЕНТА»; РУЧКА М445, МАТОВЫЕ ЧЕРНЫЕ. КОРПУС – БЕЛЫЙ. ДВЕРЬ FILOMURO BIPLAN, «ШЕЛКОВЫЙ ДУБ».

PER MAGGIORI DETTAGLI VEDI PAGINA 76 | FOR MORE DETAILS SEE PAGE 76 | POUR PLUS DE DÉTAILS, VOIR PAGE 76 | PARA MÁS DETALLES VER PÁGINA 76 | FÜR WEITERE INFORMATIONEN SIEHE SEITE 76 | ПОДРОБНЕЕ СМОТРИТЕ НА СТРАНИЦЕ 76









# CUCINA 4

---

KITCHEN 4

CUISINE 4

COCINA 4

KÜCHE 4

КУХНЯ 4

PARQUET PLATINUM SELECTION IN ROVERE ICE. A SINISTRA BOISERIE BUGNATA CON PANTOGRAFATURA MIRAQUADRA, LACCATO BIANCO. PARETE G-LIKE MODELLO CROSS 1VC CON PROFILI NERI. COMPOSIZIONE "CUSTOM KITCHEN" LACCATO BIANCO CON PANTOGRAFATURA MIRAQUADRA.

ICE OAK PLATINUM SELECTION PARQUET. ON THE LEFT PANELLING WITH MIRAQUADRA ROUTING, WHITE LACQUER. G-LIKE WALL. CROSS 1VC MODEL WITH BLACK PROFILES. CUSTOM KITCHEN COMPOSITION. WHITE LACQUERED WITH MIRAQUADRA ROUTING.

PARQUET PLATINUM SELECTION EN CHÊNE ICE. À GAUCHE BOISERIE À BOSSAGE AVEC PANTOGRAPHIE MIRAQUADRA. LAQUÉ BLANC. CLOISON G-LIKE MODÈLE CROSS 1VC AVEC PROFILS NOIRS. COMPOSITION "CUSTOM KITCHEN" LAQUÉ BLANC AVEC PANTOGRAPHIE MIRAQUADRA.

PARQUET PLATINUM SELECTION EN ROBLE ICE. A LA IZQUIERDA BOISERIE MOLDURADA CON PANTOGRAFIADO MIRAQUADRA, LACADO BLANCO. PARED G-LIKE MODELO CROSS 1VC CON PERFILES NEGROS. COMPOSICIÓN "CUSTOM KITCHEN" EN LACADO BLANCO CON PANTOGRAFIADO MIRAQUADRA.

PLATINUM-PARKETT SELECTION IN EICHE ICE. LINKS GEPRÄGTE TÄFELUNG MIT PANTOGRAPHIE MIRAQUADRA. WEISS LACKIERT. WAND G-LIKE MODELL CROSS 1VC MIT SCHWARZEN PROFILEN. ZUSAMMENSTELLUNG „CUSTOM KITCHEN“ WEISS LACKIERT MIT PANTOGRAPHIE MIRAQUADRA. ПАРКЕТ ПЛАТИНУМ СЕЛЕКШН. «ЛЕДЯНОЙ ДУБ». СТЕНОВЫЕ ПАНЕЛИ СЛЕВА: РЕЛЬЕФ MIRAQUADRA. БЕЛЫЕ, ЛАКИРОВАННЫЕ. ПЕРЕГОРОДКА G-LIKE МОДЕЛИ 1VC ИЗ ЧЕРНОГО ПРОФИЛЯ. КУХНЯ: ЦВЕТА ОТДЕЛКИ – ЛАКИРОВАННЫЙ БЕЛЫЙ, РЕЛЬЕФ MIRAQUADRA.





A



B



C

## CUCINA 4

**A. BASI CON ANTE CON GOLLA APERTA SUPERIORE LACCATO BIANCO, PANTOGRAFATURA MIRAQUADRA 1B LACCATO BIANCO. PARQUET PLATINUM SELECTION ROVERE ICE.**

BASE UNITS WITH WHITE LACQUERED DOORS WITH UPPER OPEN GROOVE, MIRAQUADRA 1B ROUTING, WHITE LACQUER. ICE OAK PLATINUM SELECTION PARQUET.

ÉLÉMENTS INFÉRIEURS AVEC PORTES AVEC GORGE SUPÉRIEURE OUVERTE LAQUÉ BLANC, PANTOGRAPHIE MIRAQUADRA 1B LAQUÉ BLANC. PARQUET PLATINUM SELECTION CHÊNE ICE.

BASES CON PUERTAS CON RANURA ABIERTA SUPERIOR EN LACADO BLANCO, PANTOGRAFIADO MIRAQUADRA 1B LACADO BLANCO. PARQUET PLATINUM SELECTION ROBLE ICE.

UNTERSCHRÄNKE MIT WEISS LACKIERTEN TÜREN MIT OBERER, OFFENER KEHLE, PANTOGRAPHIE MIRAQUADRA 1B WEISS LACKIERT. PLATINUM-PARKETT SELECTION IN EICHE ICE.

ТУМБЫ: ДВЕРЦЫ С РЕЛЬЕФОМ MIRAQUADRA 1B, БЕЛЫЕ, ЛАКИРОВАННЫЕ; ПАЗЫ ДЛЯ ОТКРЫТИЯ ДВЕРЦ С ВЕРХУ; НАКЛАДКА ПАЗОВ БЕЛЫЕ, ЛАКИРОВАННЫЕ. ПАРКЕТ PLATINUM SELECTION, «ЛЕДЯНОЙ ДУБ».

**B. C. DUE CESTONI ESTRAIBILI LUNGI 120 CM CON GOLLA APERTA CENTRALE LACCATO BIANCO, PANTOGRAFATURA MIRAQUADRA 1B, LACCATO BIANCO. TOP E ALZATINA 6 CM SILESTONE NEGRO TEBLAS. PIANO COTTURA IN ACCIAIO, FOSTER KE. BASE CON LAVASTOVIGLIE.**

TWO WHITE LACQUERED 120 CM DRAWERS WITH CENTRAL OPEN GROOVE, MIRAQUADRA 1B ROUTING, WHITE LACQUER. NEGRO TEBLAS SILESTONE 6 CM TOP AND UPSTAND. STEEL HOB, FOSTER KE. BASE UNIT WITH DISHWASHER.

DEUX PANIERS EXTRACTIBLES LONGUEUR 120 CM AVEC GORGE CENTRALE OUVERTE LAQUÉ BLANC, PANTOGRAPHIE MIRAQUADRA 1B, LAQUÉ BLANC. PLAN DE TRAVAIL ET REBORD 6 CM SILESTONE NEGRO TEBLAS. PLAQUE DE CUISSON EN ACIER, FOSTER KE. ÉLÉMENT INFÉRIEUR AVEC LAVE-VAISSELLE.

DOS CESTAS EXTRAÍBLES DE 120 CM DE LONGITUD CON RANURA ABIERTA CENTRAL LACADO BLANCO, PANTOGRAFIADO MIRAQUADRA 1B, LACADO BLANCO. ENCIMERA Y REBORDE 6 CM SILESTONE NEGRO TEBLAS. ENCIMERA DE COCCIÓN EN ACERO, FOSTER KE. BASE CON LAVAVAJILLAS.

ZWEI HERAUSZIEHBARE, 120 CM LANGER KASTEN MIT WEISS LACKIERTER, ZENTRALER OFFENER KEHLE, PANTOGRAPHIE MIRAQUADRA 1B, WEISS LACKIERT. ARBEITSFLÄCHE UND WANDELEISTE 6 CM IN SILESTONE NEGRO TEBLAS. EDELSTAHL-KOCHFELD, FOSTER KE. UNTERSCHRÄNKE MIT GESCHIRRSPÜLMASCHINE.

ДВА ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКА ШИРИНОЙ 120 СМ С ПАЗОМ ДЛЯ ОТКРЫТИЯ МЕЖДУ НИМИ. НАКЛАДКА ПАЗА БЕЛАЯ ЛАКИРОВАННАЯ. ЛИЦЕВЫЕ ПАНЕЛИ С РЕЛЬЕФОМ MIRAQUADRA 1B, БЕЛЫЕ, ЛАКИРОВАННЫЕ. СТОЛШНИЦА 6 СМ И БОРДЮР ИЗ КВАРЦА SILESTONE NEGRO TEBLAS. ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ FOSTER KE. ВСТРОЕННАЯ ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА.

PER MAGGIORI DETTAGLI VEDI PAGINA 77 | FOR MORE DETAILS SEE PAGE 77 | POUR PLUS DE DÉTAILS, VOIR PAGE 77 | PARA MÁS DETALLES VER PÁGINA 77 | FÜR WEITERE INFORMATIONEN SIEHE SEITE 77 | ПОДРОБНЕЕ СМОТРИТЕ НА СТРАНИЦЕ 77











# CUCINA 5

---

KITCHEN 5

CUISINE 5

COCINA 5

KÜCHE 5

КУХНЯ 5



ANTE MIRIA LACCATO RAL 7032 CON PIANO GAROFOLI IN LACCATO RAL 6028. ANTE MIRIA SMOOTH A TUTTA ALTEZZA CON PANNELLO LISCIO, PROFILI E MANIGLIE BIANCHI. COMPOSIZIONE "CUSTOM KITCHEN" LACCATO RAL 7032 E LACCATO RAL 6028 IN ABBINAMENTO.

RAL 7032 LACQUERED MIRIA DOORS WITH RAL 6028 LACQUERED GAROFOLI TOP. FULL-HEIGHT MIRIA SMOOTH DOORS WITH SMOOTH PANEL, WHITE PROFILES AND HANDLES. RAL 7032 AND RAL 6028 LACQUERED CUSTOM KITCHEN COMPOSITION.

PORTES MIRIA LAQUÉ RAL 7032 AVEC PLAN DE TRAVAIL GAROFOLI EN LAQUÉ RAL 6028. PORTES MIRIA SMOOTH SUR TOUTE LA HAUTEUR AVEC PANNEAU LISSE, POIGNÉES ET PROFILS BLANCS. COMPOSITION "CUSTOM KITCHEN" LAQUÉ RAL 7032 ET LAQUÉ RAL 6028 EN ASSOCIATION.

PUERTAS MIRIA LACADO RAL 7032 CON SUPERFICIE GAROFOLI EN LACADO RAL 6028. PUERTAS MIRIA SMOOTH DE ALTURA COMPLETA CON PANEL LISO, PERFILES Y MANIJAS BLANCOS. COMPOSICIÓN "CUSTOM KITCHEN" LACADO RAL 7032 Y LACADO RAL 6028 COMBINADOS.

TÜR MIRIA IN LACKIERUNG RAL 7032 MIT TISCHPLATTE VON GAROFOLI IN LACKIERUNG RAL 6028. DECKENHOHE TÜR MIRIA SMOOTH HÖHE MIT GLATTEM PANEEL, PROFILE UND GRIFFE WEISS. ZUSAMMENSTELLUNG "CUSTOM KITCHEN" IN LACKIERUNG RAL 7032 UND RAL 6028.

СТВОРКИ MIRIA, RAL 7032 ЛАКИРОВАННЫЕ. СТОЛЕШНИЦА GAROFOLI, RAL 6028, ЛАКИРОВАННАЯ. СТВОРКИ MIRIA SMOOTH, ГЛАДКИЕ НА ВСЮ ВЫСОТУ, ПРОФИЛИ И РУЧКИ БЕЛЫЕ. КУХНЯ: ЦВЕТА ОТДЕЛКИ – ЛАКИРОВАННЫЙ RAL 7032 И ЛАКИРОВАННЫЙ RAL 6028



A



B



C

## CUCINA 5

**A. PENSILI CON ANTE "PUSH" E FIANCHI 5 CM LACCATO RAL 7032. ANTE MIRIA SMOOTH 1L A TUTTA ALTEZZA CON PANNELLO LACCATO RAL 6028, PROFILI E MANIGLIE BIANCHI. STRUTTURA BIANCO. MENSOLE 3 CM LACCATO BIANCO. BASE CON ANTE E FIANCHI LACCATO RAL 7032. BASE A DESTRA COMPOSTA DA CESTONE E CASSETTO.**

WALL UNITS WITH PUSH DOORS AND 5 CM SIDES, RAL 7032 LACQUER. MIRIA SMOOTH 1L FULL-HEIGHT DOORS WITH RAL 6028 LACQUERED PANEL, WHITE PROFILES AND HANDLES. WHITE STRUCTURE. WHITE LACQUERED 3 CM SHELVES. BASE UNIT WITH RAL 7032 LACQUERED DOORS AND SIDES. BASE UNIT ON THE RIGHT CONSISTING OF LARGE AND NORMAL DRAWERS.

ÉLÉMENTS SUSPENDUS AVEC PORTES "PUSH" ET CÔTÉS 5 CM LAQUÉ RAL 7032. PORTES MIRIA SMOOTH 1L SUR TOUTE LA HAUTEUR AVEC PANNEAU LAQUÉ RAL 6028, POIGNÉES ET PROFILS BLANCS. STRUCTURE BLANC. TABLETTES 3 CM LAQUÉ BLANC. ÉLÉMENT INFÉRIEUR AVEC PORTES ET CÔTÉS LAQUÉ RAL 7032. ÉLÉMENT INFÉRIEUR À DROITE COMPOSÉ DE PANIER ET DE TIROIR.

ARMARIOS ALTOS CON PUERTAS "PUSH" Y LATERALES 5 CM LACADO RAL 7032. PUERTA MIRIA SMOOTH 1L DE ALTURA COMPLETA CON PANEL LACADO RAL 6028, PERFILES Y MANIJAS BLANCOS. ESTRUCTURA BLANCA. REPISAS 3 CM LACADO BLANCO. BASE CON PUERTAS Y LATERALES LACADO RAL 7032. BASE A LA DERECHA FORMADA POR CESTA Y CAJÓN.

HÄNGESCHRÄNKE MIT „PUSH“-TÜREN UND 5 CM BREITEN SEITENTEILEN IN LACKIERUNG RAL 7032. DECKENHOHE TÜR MIRIA SMOOTH 1L MIT PANEEL IN LACKIERUNG RAL 6028, WEISSE PROFILE UND GRIFFE. WEISSER RAHMEN. AUFLAGEN 3 CM WEISS LACKIERT. UNTERSCHRANK MIT TÜREN UND SEITENTEILEN IN LACKIERUNG RAL 7032. RECHTER UNTERSCHRANK MIT HERAUSZIEHBAREM KASTEN UND SCHUBLADE.

НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ: ДВЕРЦЫ, ОТКРЫВАЕМЫЕ НАЖАТИЕМ, БОКОВЫЕ СТЕНКИ 5 CM, RAL 7032, ЛАКИРОВАННЫЕ. СТВОРКИ MIRIA SMOOTH 1L, ГЛАДКИЕ НА ВСЮ ВЫСОТУ; ПАНЕЛЬ RAL 6028, ЛАКИРОВАННАЯ; ПРОФИЛИ И РУЧКИ БЕЛЫЕ. КОРПУС – БЕЛЫЙ. ПОЛКИ, 3 CM, БЕЛЫЕ, ЛАКИРОВАННЫЕ. ТУМБА: ДВЕРЦЫ И БОКОВИНЫ, RAL 7032, ЛАКИРОВАННЫЕ. ПРАВАЯ ТУМБА СОДЕРЖИТ ВЫДВИЖНОЙ ЯЩИК И ШУФЛЯДКУ.

**B. C. PENSILI CON ANTE "PUSH" E FIANCHI 5 CM LACCATO RAL 7032. STRUTTURA BIANCO. TOP E BACKSPASH CORIAN GLACIER WHITE. LAVELLO IN CORIAN INTEGRATO, MODELLO 859 GLACIER WHITE. BASE CON ANTE E FIANCHI LACCATO RAL 7032. BASE A DESTRA COMPOSTA DA CESTONE E CASSETTO. STRUTTURA BIANCO.**

WALL UNITS WITH PUSH DOORS AND 5 CM SIDES, RAL 7032 LACQUER. WHITE STRUCTURE. GLACIER WHITE CORIAN TOP AND BACKSPASH. INTEGRATED CORIAN SINK, MODEL 859, GLACIER WHITE. BASE UNIT WITH RAL 7032 LACQUERED DOORS AND SIDES. BASE UNIT ON THE RIGHT CONSISTING OF LARGE AND NORMAL DRAWERS. WHITE STRUCTURE.

ÉLÉMENTS SUSPENDUS AVEC PORTES "PUSH" ET CÔTÉS 5 CM LAQUÉ RAL 7032. STRUCTURE BLANC. PLAN DE TRAVAIL ET DOSSERET CORIAN GLACIER WHITE. LAVABO EN CORIAN INTEGRADO, MODELE 859 GLACIER WHITE. ÉLÉMENT INFÉRIEUR AVEC PORTES ET CÔTÉS LAQUÉ RAL 7032. ÉLÉMENT INFÉRIEUR À DROITE COMPOSÉ DE PANIER ET DE TIROIR. STRUCTURE BLANC.

ARMARIOS ALTOS CON PUERTAS "PUSH" Y LATERALES 5 CM LACADO RAL 7032. ESTRUCTURA EN BLANCO. ENCIMERA Y SALPICADERO CORIAN GLACIER WHITE. LAVABO EN CORIAN INTEGRADO, MODELO 859 GLACIER WHITE. BASE CON PUERTAS Y LATERALES LACADO RAL 7032. BASE A LA DERECHA FORMADA POR CESTA Y CAJÓN. ESTRUCTURA EN BLANCO.

HÄNGESCHRÄNKE MIT „PUSH“-TÜREN UND 5 CM BREITEN SEITENTEILEN IN LACKIERUNG RAL 7032. WEISSER RAHMEN. ARBEITSFLÄCHE UND SPRITZSCHUTZWAND IN CORIAN GLACIER WHITE. INTEGRIERTES WASCHBECKEN IN CORIAN, MODELL 859 GLACIER WHITE. UNTERSCHRANK MIT TÜREN UND SEITENTEILEN IN LACKIERUNG RAL 7032. RECHTER UNTERSCHRANK MIT HERAUSZIEHBAREM KASTEN UND SCHUBLADE. WEISSER RAHMEN.

НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ: ДВЕРЦЫ, ОТКРЫВАЕМЫЕ НАЖАТИЕМ, БОКОВЫЕ СТЕНКИ 5 CM, RAL 7032, ЛАКИРОВАННЫЕ. КОРПУС – БЕЛЫЙ. СТОЛЕШНИЦА И СТЕНОВАЯ ПАНЕЛЬ ИЗ АКРИЛОВОГО КАМНЯ «CORIAN®», ЦВЕТ «ЛЕДЯНОЙ БЕЛЫЙ». ВСТРОЕННАЯ МОЙКА ИЗ АКРИЛОВОГО КАМНЯ «CORIAN®», МОДЕЛЬ 859, ЦВЕТ «ЛЕДЯНОЙ БЕЛЫЙ». ТУМБА: ДВЕРЦЫ И БОКОВИНЫ, RAL 7032, ЛАКИРОВАННЫЕ. ПРАВАЯ ТУМБА СОДЕРЖИТ ВЫДВИЖНОЙ ЯЩИК И ШУФЛЯДКУ. КОРПУС – БЕЛЫЙ.

PER MAGGIORI DETTAGLI VEDI PAGINA 78 | FOR MORE DETAILS SEE PAGE 78 | POUR PLUS DE DÉTAILS, VOIR PAGE 78 | PARA MÁS DETALLES VER PÁGINA 78 | FÜR WEITERE INFORMATIONEN SIEHE SEITE 78 | ПОДРОБНЕЕ СМОТРИТЕ НА СТРАНИЦЕ 78





# TAVOLI E SEDIE

---

TABLES AND CHAIRS

TABLES ET CHAISES

MESAS Y SILLAS

TISCHE UND STÜHLE

СТОЛЫ И СТУЛЬЯ







## TAVOLO ME

**TAVOLO CON BASAMENTO IN METALLO GRIGIO ARDESIA E GUIDE DI SCORRIMENTO IN ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE EPOSSIDICA, PIANO IN VETRO EFFETTO MARMO NERO MARQUINA E ALLUNGHE DI SPESSORE 10 MM IN LAMINATO GRIGIO ARDESIA.**

TABLE WITH SLATE GREY METAL BASE AND SLIDING GUIDES IN EPOXY POWDER-COATED ALUMINIUM, BLACK MARQUINA MARBLE-EFFECT GLASS TOP AND 10 MM THICK SLATE GREY LAMINATE EXTENSIONS.

TABLE AVEC PIÈTEMENT EN MÉTAL GRIS ARDOISE ET RAILS DE GUIDAGE EN ALUMINIUM VERNISSAGE POUDRE ÉPOXY, PLATEAU EN VERRE EFFET MARBRE NOIR MARQUINA ET RALLONGES D'UNE ÉPAISSEUR DE 10 MM EN MÉLAMINÉ GRIS ARDOISE.

MESA CON BASE EN METAL GRIS PIZARRA Y GUÍAS DE DESLIZAMIENTO EN ALUMINIO PINTADO CON POLVO EPOXÍDICO, SUPERFICIE DE VIDRIO EFECTO MÁRMOL NEGRO MARQUINA Y ELEMENTOS DE PROLONGACIÓN DE 10 MM DE ESPESOR EN LAMINADO GRIS PIZARRA.

TISCH MIT SCHIEFERGRAUEM METALLRAHMEN UND GLEITFÜHRUNGEN AUS EPOXIDBESCHICHTETEM ALUMINIUM, TISCHPLATTE AUS GALS IN SCHWARZER MARQUINA-MARMOROPTIK UND VERLÄNGERUNGEN MIT 10 MM STÄRKE IN SCHIEFERGRAUEM LAMINAT.

СТОЛ: МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ РАМА ЦВЕТА «СЕРЫЙ АРДЕЗИТ», АЛЮМИНИЕВЫЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ, ОКРАШЕННЫЕ ЭПОКСИДНОЙ ПОРОШКОВОЙ КРАСКОЙ, СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА ПОД МРАМОР «НЕРО МАРКИНА», УДЛИНИТЕЛЬНЫЕ ПАНЕЛИ ТОЛЩИНОЙ 10 ММ ИЗ ЛАМИНАТА ЦВЕТА «СЕРЫЙ АРДЕЗИТ».

**NOTA: LE PROLUNGHE HANNO LO STESSO COLORE DEL BASAMENTO DEL TAVOLO.**

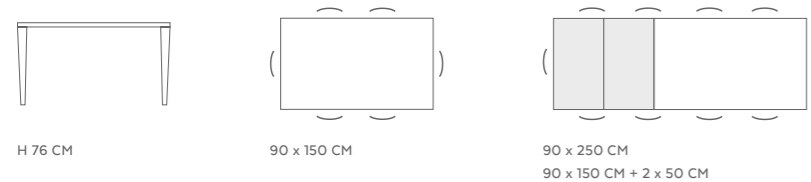
NOTE: THE EXTENSIONS ARE THE SAME COLOUR AS THE TABLE BASE

NOTE : LES RALLONGES SONT DE LA MÊME COULEUR QUE LE PIÈTEMENT DE LA TABLE.

NOTA: LOS ELEMENTOS DE PROLONGACIÓN TIENEN EL MISMO COLOR QUE LA BASE DE LA MESA.

HINWEIS: DIE VERLÄNGERUNGEN HABEN DIE GLEICHE FARBE WIE DER TISCHRAHMEN.

ПРИМЕЧАНИЕ: УДЛИНИТЕЛЬНЫЕ ПАНЕЛИ ТОГО ЖЕ ЦВЕТА, ЧТО И РАМА СТОЛА.



**PER LE FINITURE DEL PIANO IN VETRO DISPONIBILI VEDI PAGINA 69** | FOR THE GLASS TOP FINISHES AVAILABLE SEE PAGE 78 | POUR LES FINITIONS DU PLATEAU EN VERRE DISPONIBLES, VOIR PAGE 78 | PARA LOS ACABADOS DE LA SUPERFICIE DE VIDRIO DISPONIBLES, VER PÁGINA 78 | FÜR DIE VERFÜGBAREN AUSFÜHRUNGEN DER GLASPLATTEN SIEHE SEITE 78 | ВАРИАНТЫ ОТДЕЛКИ СТОЛЕШНИЦЫ ИЗ СТЕКЛА ПРИВЕДЕНЫ НА СТРАНИЦЕ 78



## TAVOLO YOU

**TAVOLO CON BASAMENTO IN METALLO GRIGIO ARDESIA E GUIDE DI SCORRIMENTO IN ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE EPOSSIDICA, PIANO E ALLUNGHE DI SPESS. 20 MM RASTREMATI A 8 MM IN MDF LAMINATO EFFETTO MALTA CEMENTO.**

TABLE WITH SLATE GREY METAL BASE AND SLIDING GUIDES IN EPOXY POWDER-COATED ALUMINIUM, TOP AND EXTENSIONS WITH 20 MM THICKNESS TAPERING TO 8 MM, IN PURE CEMENT-EFFECT LAMINATED MDF.

TABLE AVEC PIÈTEMENT EN MÉTAL GRIS ARDOISE ET RAILS DE GUIDAGE EN ALUMINIUM VERNISSAGE POUDRE ÉPOXY, PLATEAU ET RALLONGES D'UNE ÉPAISSEUR DE 20 MM EFFILÉES À 8 MM EN MDF MÉLAMINÉ EFFET MORTIER BÉTON.

MESA CON BASE EN METAL GRIS PIZARRA Y GUÍAS DE DESLIZAMIENTO EN ALUMINIO PINTADO CON POLVOS EPOXÍDICOS, SUPERFICIE Y ELEMENTOS DE PROLONGACIÓN CON UN ESPESOR QUE DESCIENDE DE LOS 20 HASTA LOS 8 MM EN MDF LAMINADO EFECTO ARGAMASA DE CEMENTO.

TISCH MIT SCHIEFERGRAUEM METALLRAHMEN UND GLEITFÜHRUNGEN AUS EPOXIDBESCHICHTETEM ALUMINIUM, TISCHPLATTE UND VERLÄNGERUNGEN MIT 20 MM STÄRKE, AUF 8 MM VERJÜNGT, AUS MDF IN ZEMENTMÖRTEL-LAMINAT.

СТОЛ: МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ РАМА ЦВЕТА «СЕРЫЙ АРДЕЗИТ», АЛЮМИНИЕВЫЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ, ОКРАШЕННЫЕ ЭПОКСИДНОЙ ПОРОШКОВОЙ КРАСКОЙ, СТОЛЕШНИЦА И ПАНЕЛИ КОНИЧЕСКИЕ В СЕЧЕНИИ, ТОЛЩИНОЙ ОТ 20 ДО 8 ММ ИЗ ЛАМИНИРОВАННОГО МДФ ЦВЕТА БЕТОНА.

**NOTA: LE PROLUNGHE HANNO LO STESSO COLORE DEL BASAMENTO DEL TAVOLO.**

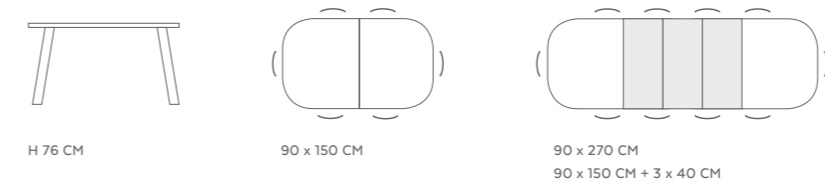
NOTE: THE EXTENSIONS ARE THE SAME COLOUR AS THE TABLE BASE

NOTE : LES RALLONGES SONT DE LA MÊME COULEUR QUE LE PIÈTEMENT DE LA TABLE.

NOTA: LOS ELEMENTOS DE PROLONGACIÓN TIENEN EL MISMO COLOR QUE LA BASE DE LA MESA.

HINWEIS: DIE VERLÄNGERUNGEN HABEN DIE GLEICHE FARBE WIE DER TISCHRAHMEN.

ПРИМЕЧАНИЕ: УДЛИНИТЕЛЬНЫЕ ПАНЕЛИ ТОГО ЖЕ ЦВЕТА, ЧТО И РАМА СТОЛА.



**PER LE FINITURE LEGNO E LAMINATO DISPONIBILI VEDI PAGINA 68** | FOR THE WOOD AND LAMINATE FINISHES AVAILABLE SEE PAGE 68 | POUR LES FINITIONS BOIS ET MÉLAMINÉ DISPONIBLES, VOIR PAGE 68. | PARA LOS ACABADOS MADERA Y LAMINADO DISPONIBLES, VER PÁGINA 68 | FÜR DIE VERFÜGBAREN AUSFÜHRUNGEN VON HOLZ UND LAMINAT SIEHE SEITE 68 | ВАРИАНТЫ ЛАМИНАТА И ОТДЕЛКИ ПОД ДЕРЕВО ПРИВЕДЕНЫ НА СТРАНИЦЕ 68



## SEDIA TITTI

**SEDIA CON STRUTTURA IN LEGNO DI FRASSINO E FONDINO IN MULTISTRATO DI FRASSINO LACCATO RAL 9001 A PORO APERTO.**

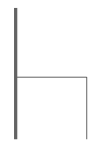
CHAIR WITH ASH WOOD STRUCTURE AND SEAT IN OPEN-PORE RAL 9001 LACQUERED ASH PLYWOOD.

CHAISE AVEC STRUCTURE EN BOIS DE FRÊNE ET ASSISE EN FRÊNE MULTICOUCHEES LAQUÉ RAL 9001 À PORES OUVERTS.

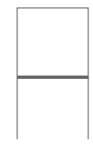
**SILLA CON ESTRUCTURA EN MADERA DE FRESNO Y ASIENTO EN MULTICAPA DE FRESNO LACADO RAL 9001 DE PORO ABIERTO.**

STUHLRAHMEN AUS ESCHENHOLZ UND SITZFLÄCHE AUS ESCHEN-SPERRHOLZ IN OFFENPORIGER LACKIERUNG RAL 9001.

СТУЛ, МАТЕРИАЛ – ЯСЕНЬ, СИДЕНЬЕ – ФАНЕРА ИЗ ЯСЕНЯ, ЦВЕТ RAL 9001, С ОТКРЫТЫМИ ПОРАМИ.



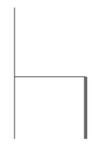
H 83 CM



L 41 CM



P 48 CM



HS 45 CM

PER LE FINITURE DISPONIBILI VEDI PAGINA 70 | FOR THE FINISHES AVAILABLE SEE PAGE 70 | POUR LES FINITIONS DISPONIBLES, VOIR PAGE 70 | PARA LOS ACABADOS DISPONIBLES VER PÁGINA 70 | FÜR DIE VERFÜGBAREN OBERFLÄCHENAUSFÜHRUNGEN SIEHE SEITE 70 | FÜR DIE VERFÜGBAREN OBERFLÄCHENAUSFÜHRUNGEN SIEHE SEITE 70



**SEDIA TITTI LACCATO NERO A PORO APERTO**

TITTI CHAIR, OPEN-PORE BLACK LACQUER.

CHAISE TITTI LAQUÉ NOIR À PORES OUVERTS.

SILLA TITTI EN LACADO NEGRO DE PORO ABIERTO.

STUHL TITTI, OFFENPORIG SCHWARZ LACKIERT.

СТУЛ ТИТТИ, ЧЕРНЫЙ, С ОТКРЫТЫМИ ПОРАМИ.





OTTANIO | TEAL | SARCELLE | VERDE AZULADO | BLAUGRÜN | ЗЕЛЕНОВАТО-СИНИЙ



ROSSO | RED | ROUGE | ROJO | ROT | КРАСНЫЙ



LACCATO AVORIO | IVORY LACQUER | LAQUÉ IVOIRE | LACADO MARFIL | LACKIERT ELFENBEIN | ЛАКИРОВКА ЦВЕТА СЛОНОВОЙ КОСТИ



LACCATO TORTORA | DOVE GREY LACQUER | LAQUÉ TOURTERELLE | LACADO GRIS TÓRTOLA | LACKIERT TAUBENGRAU | ЛАКИРОВКА СЕРО-КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА



GIALLO | YELLOW | JAUNE | AMARILLO | GELB | ЖЕЛТЫЙ



LACCATO BIANCO | WHITE LACQUER | LAQUÉ BLANC  
LACADO BLANCO | LACKIERT WEISS | БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ



RAL 9010



RAL 7035



## COLORI E FINITURE

---

COLORS AND FINISHES

COULEURS ET FINITIONS

COLORES Y ACABADOS

FARBEN UND OBERFLÄCHEN

ЦВЕТА И ОТДЕЛКА



FINITURE IN LEGNO GAROFOLI | GAROFOLI WOOD FINISH | FINITIONS EN BOIS GAROFOLI | ACABADOS EN MADERA GAROFOLI  
HOLZBERFLÄCHEN VON GAROFOLI | ВИДЫ ДЕРЕВЯННОЙ ОТДЕЛКИ GAROFOLI



**Rovere Cuoio Scuro**  
Dark leather oak  
Chêne Cuir Foncé  
Roble Cuero Oscuro  
Eiche Dunkles Leder  
Дуб цвета темной кожи

**Rovere Sbiancato**  
Bleached Oak  
Chêne Blanchi  
Roble Blanqueado  
Eiche Gekalkt  
Отбеленный дуб

**Rovere Terra**  
Earth brown oak  
Chêne Terre  
Chêne Terre  
Eiche Erdbraun  
Дуб земляного цвета

**Rovere Wengè**  
Wenge Oak  
Chêne Wengé  
Roble Wengué  
Eiche Wenge  
Дуб венге

**Rovere Grigio Creta**  
Clay Grey Oak  
Chêne Gris Argile  
Roble Gris Creta  
Eiche Tongrau  
Дуб цвета серой глины

**Rovere Teak**  
Teak Oak  
Chêne Teck  
Roble Teca  
Eiche Teak  
Королевский дуб



**Rovere Pietra**  
Stone oak  
Chêne Pierre  
Roble Piedra  
Steineiche  
Дуб каменного цвета

**Rovere Tabacco**  
Tobacco Oak  
Chêne Tabac  
Roble Tabaco  
Eiche Tabak  
"Табачный" дуб

**Rovere Seta**  
Silk Oak  
Chêne Soie  
Roble Seda  
Seideneiche  
Шелковый Дуб

**Rovere Ice**  
Ice Oak  
Chêne Ice  
Roble Ice  
Eiche Geest  
Дуб Кракле

**Rovere Cipria**  
Face Powder Oak  
Chêne Poudre  
Roble Polvo  
Eiche Pulver  
Дуб Порошок

**Rovere Nero Profondo**  
Deep Black Oak  
Chêne Noir Profond  
Roble Negro Profundo  
Eiche Farbe Tiefschwarz  
Дуб Глубокого Черного



**Rovere Laccato Bianco**  
White Lacquered Oak  
Chêne Laqué Blanc  
Roble Lacado Blanco  
Eiche Lackiert Weiß  
Дуб с белой лакировкой

**Rovere Laccato Avorio**  
Ivory Lacquered Oak  
Chêne Laqué Ivoire  
Roble Lacado Marfil  
Eiche Lackiert Elfenbein  
Дуб с лакировкой цвета слоновой кости

**Rovere Laccato Tortora**  
Dove Grey Lacquered Oak  
Chêne Laqué Tourterelle  
Roble Lacado Gris Tórtola  
Eiche Lackiert Taubengrau  
Дуб с серо-коричневой лакировкой

**Rovere Laccato RAL 9010**  
Oak Lacquered RAL 9010  
Chêne Laqué RAL 9010  
Roble Lacado RAL 9010  
Eiche Lackiert RAL 9010  
Дуб с лакировкой цвета RAL 9010

**Rovere Laccato RAL 9001**  
Oak Lacquered RAL 9001  
Chêne Laqué RAL 9001  
Roble Lacado RAL 9001  
Eiche Lackiert RAL 9001  
Дуб с лакировкой цвета RAL 9001

**Rovere Laccato RAL 7035**  
Oak Lacquered RAL 7035  
Chêne Laqué RAL 7035  
Roble Lacado RAL 7035  
Eiche Lackiert RAL 7035  
Дуб с лакировкой цвета RAL 7035

COLORI LACCATI DI SERIE GAROFOLI | STANDARD GAROFOLI LACQUERED COLOURS | COULEURS LAQUÉES DE LA SÉRIE GAROFOLI | COLORES LACADOS DE SERIE GAROFOLI | SERIENMÄßIGE FARBLACKIERUNGEN VON GAROFOLI | ЦВЕТА ЛАКИРОВАННЫХ ИЗДЕЛИЙ СЕРИИ GAROFOLI



**Laccato Bianco**  
White Lacquer  
Laqué Blanc  
Lacado Blanco  
Lackiert Weiss  
Белый Лакированный

**Laccato Avorio**  
Ivory Lacquer  
Laqué Ivoire  
Lacado Marfil  
Lackiert Elfenbein  
Лакировка Цвета Слоновой Кости

**Laccato Tortora**  
Dove Grey Lacquer  
Laqué Tourterelle  
Lacado Gris Tórtola  
Lackiert Taubengrau  
Лакировка Серо-Коричневого Цвета

**RAL 9010**

**RAL 9001**

**RAL 7035**

COLORI LACCATI RAL A RICHIESTA | LACQUERED RAL COLOURS ON REQUEST | COULEURS LAQUÉES RAL SUR DEMANDE | COLORES LACADOS RAL SI SE SOLICITAN | RAL-LACKFARBEN AUF ANFRAGE | ЦВЕТА RAL ДЛЯ ЛАКИРОВАННЫХ ИЗДЕЛИЙ ДОСТУПНЫ ПО ЗАПРОСУ



**RAL 7047**

**RAL 9002**

**RAL 9018**

**RAL 7001**

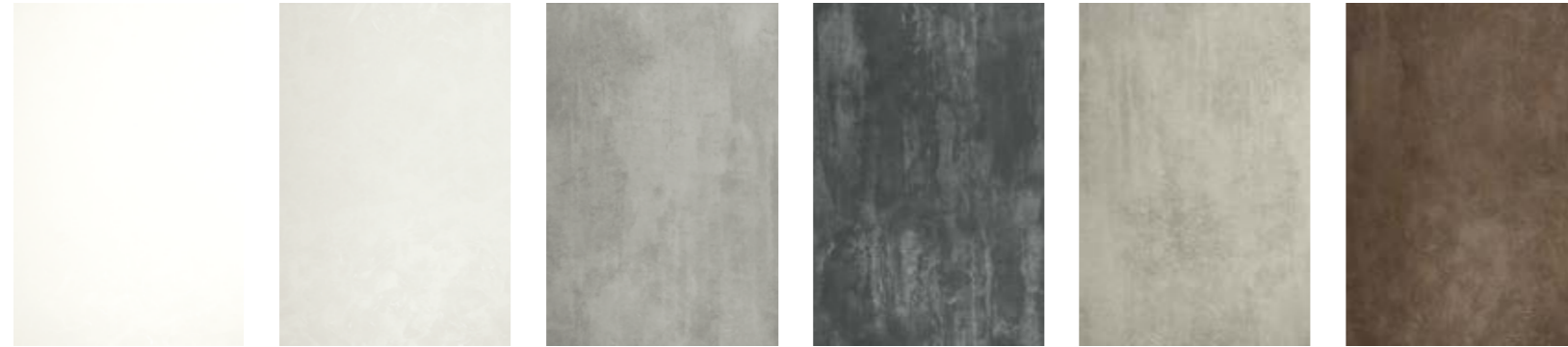
**RAL 7045**

**RAL 7043**



È possibile scegliere i colori della scala RAL consultando il listino Custom Kitchen Garofoli. | You can choose the colors of the RAL scale by consulting the Garofoli Custom Kitchen price list. | Il est possible de choisir les couleurs du nuancier RAL en consultant la liste de prix Custom Kitchen Garofoli. | Consulte y elija los colores de la escala RAL en el catálogo Custom Kitchen Garofoli. | Die Farben der RAL-Skala können anhand der Custom-Kitchen-Preisliste von Garofoli gewählt werden. | Цвета RAL можно выбрать в прайс-листе Custom Kitchen Garofoli.

FINITURE LAMINATI DEL GRUPPO GAROFOLI | LAMINATED FINISHES OF THE GAROFOLI GROUP | FINITIONS STRATIFIÉES DU GROUPE GAROFOLI | ACABADOS LAMINADOS DEL GRUPO GAROFOLI | LAMINAT-OBERFLÄCHEN DER GAROFOLI-GRUPPE | ВИДЫ ЛАМИНИРОВАННОЙ ОТДЕЛКИ GAROFOLI



**Malta Bianco**  
White Cement  
Mortier Blanc  
Argamasa Blanco  
Weiß Gekalkt  
Штукатурка Белая

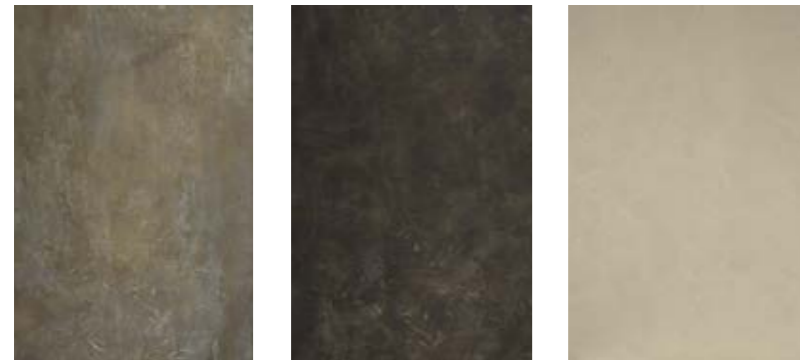
**Malta Nuvola**  
Cloud Cement  
Mortier Nuage  
Argamasa Nube  
„Wolke“ Gekalkt  
Штукатурка Оттенка «Облако»

**Malta Cemento**  
Pure Cement  
Mortier Béton  
Argamasa Cemento  
„Zement“ Gekalkt  
Штукатурка Цвета Цемента

**Malta Techno**  
Techno Cement  
Mortier Techno  
Argamasa Tecno  
„Techno“ Gekalkt  
Штукатурка Техно

**Malta Grigio**  
Grey Cement  
Mortier Gris  
Argamasa Gris  
Grau Gekalkt  
Штукатурка Серая

**Malta Corten**  
Corten Cement  
Mortier Corten  
Argamasa Corten  
„Corten“ Gekalkt  
Штукатурка Цвета Стали Кортен



**Malta Oro Grigio**  
Grey Gold Cement  
Mortier Or Gris  
Argamasa Oro Gris  
Gold-Grau Gekalkt  
Штукатурка С Эффектом «Серое Золото»

**Malta Oro Nero**  
Black Gold Cement  
Mortier or Noir  
Argamasa Oro Negro  
Gold-Schwarz Gekalkt  
Штукатурка С Эффектом «Черное Золото»

**Malta Sabbia**  
Sand Cement  
Mortier Sable  
Argamasa Arena  
„Sand“ Gekalkt  
Штукатурка Песочного Оттенка



**Bianco**  
White  
Blanc  
Blanco  
Weiss  
Белый

**Frassino Bianco**  
White Ash  
Frêne Blanc  
Fresno Blanco  
Esche Weiß  
Ясень Белого Цвета

FINITURE LAMINATI DEL GRUPPO GAROFOLI | LAMINATED FINISHES OF THE GAROFOLI GROUP | FINITIONS STRATIFIÉES DU GROUPE GAROFOLI | ACABADOS LAMINADOS DEL GRUPO GAROFOLI | LAMINAT-OBERFLÄCHEN DER GAROFOLI-GRUPPE | ВИДЫ ЛАМИНИРОВАННОЙ ОТДЕЛКИ GAROFOLI



**Quercia Bianco**  
Quercia White  
Quercia Blanc  
Encina Blanca  
Eiche Weiß  
Дуб Белого Цвета

**Quercia Grigio**  
Quercia Grey  
Quercia Gris  
Encina Gris  
Eiche Grau  
Дуб Серый

**Quercia Sbiancato**  
Quercia Bleached  
Quercia Bianchi  
Encina Blanqueada  
Eiche Gekalkt  
Выбеленный Дуб

**Quercia Biondo**  
Quercia Blonde  
Quercia Blond  
Encina Rubia  
Eiche Hell  
Дуб Светлый

**Quercia Scuro**  
Quercia Dark  
Quercia Foncé  
Encina Oscura  
Eiche Dunkel  
Дуб Темный

**Mandorlo Miele**  
Honey Almond  
Amandier Miel  
Almendro Miel  
Mandelholz Honiggelb  
Медово-желтый миндаль



**Mandorlo Perla**  
Pearl Almond  
Amandier Perle  
Almendro Perla  
Mandelholz Perlmutt  
Жемчужный миндаль

**Mandorlo Cenere**  
Ash Almond  
Amandier Cendre  
Almendro Ceniza  
Mandelholz Aschgrau  
Пепельно-серый миндаль

**Mandorlo Roccia**  
Rock Almond  
Amandier Roche  
Almendro Roca  
Mandelholz Steingrau  
Каменный миндаль

**Mandorlo Grano**  
Wheat Almond  
Amandier Blé  
Almendro Trigo  
Mandelholz Weizengelb  
Пшенично-желтый миндаль

**Mandorlo Ribes**  
Currant Almond  
Amandier Groseille  
Almendro Ribes  
Mandelholz Johannisbeerrot  
Смородиновый миндаль

**Mandorlo Caffè**  
Coffee Almond  
Amandier Café  
Almendro Café  
Mandelholz Kaffeebraun  
Кофейный миндаль



**FINITURE - ANTE / SCHIENALI / TOP**

FINITURE LAMINATO FENIX | FENIX LAMINATED FINISHES | FENIX FINITIONS STRATIFIÉES | ACABADOS LAMINADOS FENIX | LAMINAT-OBERFLÄCHEN FENIX | ВИДЫ ЛАМИНАТА ФЕНИКСА



Castoro Ottawa 717    Bianco Kos 32    Grigio Efeso 725    Grigio Londra 718    Nero Ingo 720

**FINITURE ELEMENTI LINEARI - SCHIENALI / TOP**

FINITURE LAMINATO BORDO ABS | ABS EDGE LAMINATE FINISHES | FINITIONS MÉLAMINÉ BORD ABS | ACABADOS LAMINADO BORDE EN ABS | LAMINIERTE OBERFLÄCHEN VON ABS-KANTEN | ЛАМИНИРОВАННЫЕ ПАНЕЛИ С КРОМКОЙ ABS



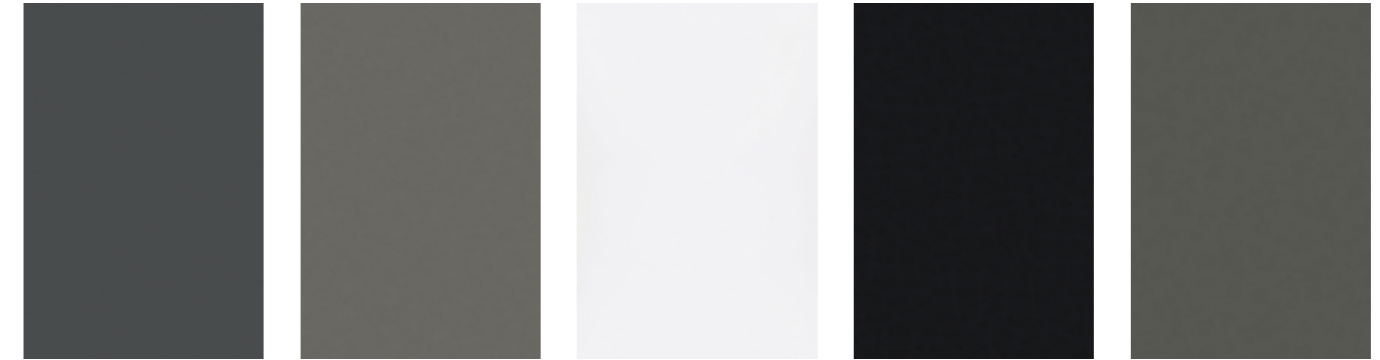
001 R Bianco    753 Wraky    6058 Wraky    6044 Wraky



6050 Wraky    6056 Wraky    6054 Wraky

**FINITURE ELEMENTI LINEARI - SCHIENALI / TOP**

SILESTONE (QUARZO) | SILESTONE (QUARTZ) | SILESTONE (QUARTZ) | SILESTONE (CUARZO) | SILESTONE (QUARZ) | SILESTONE (КВАРЦЕВЫЙ)



Marengo    Gris Expo    Miami White    Negro Tebas    Cemento SPA

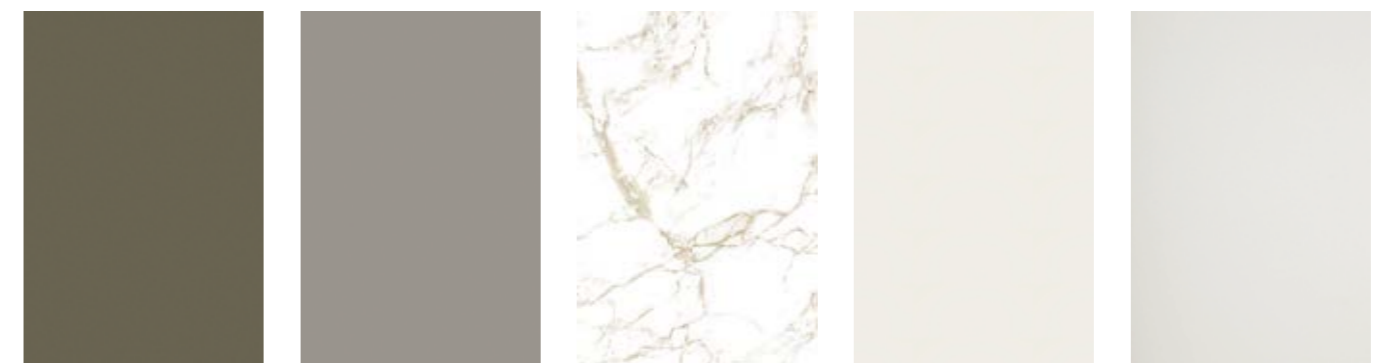


Kensho

DEKTON (GRES PORCELLANATO) | DEKTON (PORCELAIN STONEWARE) | DEKTON (GRÈS CÉRAME) | DEKTON (GRES PORCELÁNICO) | DEKTON (FEINSTEINZEUG) | DEKTON (КЕРАМОГРАНИТ)



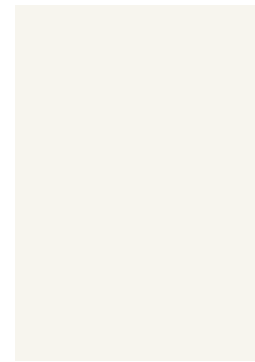
Trilium    Keranium    Domoos    Keyla    Kira



Galema    Ventus    Entzo    Zenith    Halo

## FINITURE ELEMENTI LINEARI - SCHIENALI / TOP

### CORIAN



Glacier White



Elegant Gray



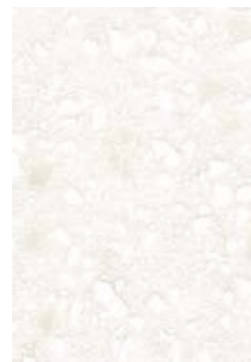
Pearl Gray



Vanilla



Abalone



Antartica

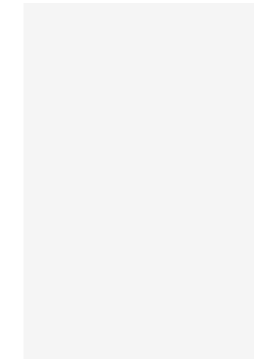
### ACCIAIO | STEEL | ACIER | ACERO | STAHL | СТАЛИ



**Acciaio Inox**  
Stainless steel  
Acier inoxydable  
Acero inoxidable  
Rostfreier Stahl  
Нержавеющая сталь

## FINITURE TAVOLI - TAVOLO ME e TAVOLO YOU

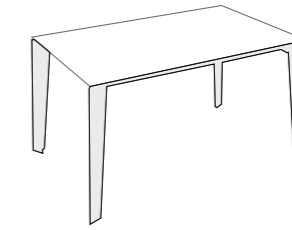
### FINITURE BASAMENTI TAVOLI | TABLE BASE FINISHES | FINITIONS PIÈTEMENTS TABLES | ACABADOS DE LAS BASES DE LAS MESAS | OBERFLÄCHEN VON TISCHRAHMEN | ВАРИАНТЫ ОТДЕЛКИ РАМ СТОЛОВ



**Metallo Bianco**  
White Metal  
Métal Blanc  
Metal blanco  
Metall in Weiß  
Металл, белый



**Metallo Grigio Ardesia**  
Slate Gray Metal  
Métal Gris Ardoise  
Metal gris pizarra  
Metall in Schiefergrau  
Металл, серый ардезит



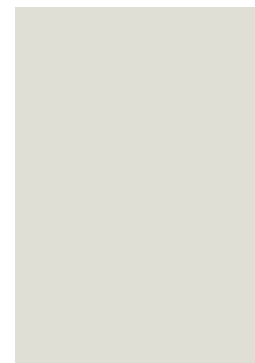
Tavolo ME



Tavolo YOU

**NOTA: LE PROLUNGHE DEL TAVOLO "ME" HANNO LO STESSO COLORE DEL BASAMENTO** | NOTE: THE EXTENSIONS OF THE ME TABLE ARE THE SAME COLOUR AS THE TABLE BASE | NOTE : LES RALLONGES DE LA TABLE ME SONT DE LA MÊME COULEUR QUE LE PIÈTEMENT DE LA TABLE | NOTA: LOS ELEMENTOS DE PROLONGACIÓN DE LA MESA ME TIENEN EL MISMO COLOR QUE LA BASE DE LA MESA | HINWEIS: DIE VERLÄNGERUNGEN DES TISCHES ME HABEN DIE GLEICHE FARBE WIE DER TISCHRAHMEN | ПРИМЕЧАНИЕ. УДЛИНИТЕЛЬНЫЕ ПАНЕЛИ ТОГО ЖЕ ЦВЕТА, ЧТО И СТОЛЕШНИЦА

## FINITURA INTERNA - PENSILI / BASI / COLONNE / CASSETTI / CESTI



**Bianco**  
White  
Blanc  
Blanco  
Weiss  
Белый



**Grigio Grafite**  
Graphite Gray  
Gris graphite  
Gris grafito  
Graphitgrau  
Графитовый серый

## FINITURE - TAVOLO YOU

### PIANI IN MDF LAMINATO | LAMINATED MDF TOPS | PLATEAUX EN MDF MÉLAMINÉ | SUPERFICIES EN MDF LAMINADO | LAMINIERTE MDF-ARBEITSFLÄCHEN | СТОЛЕШНИЦЫ ИЗ ЛАМИНИРОВАННОГО МДФ



**Malta Grigio**  
Grey Cement  
Mortier Gris  
Argamasa Gris  
Grau Gekalkt  
Штукатурка Серая



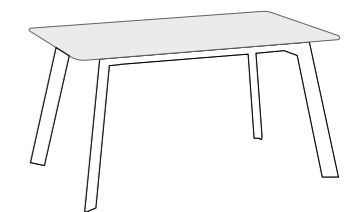
**Malta Nuvola**  
Cloud Cement  
Mortier Nuage  
Argamasa Nube  
„Wolke“ Gekalkt  
Штукатурка Оттенка «Облако»



**Malta Cemento**  
Pure Cement  
Mortier Béton  
Argamasa Cemento  
„Zement“ Gekalkt  
Штукатурка Цвета Цемента



**Malta Oro Nero**  
Black Gold Cement  
Mortier or Noir  
Argamasa Oro Negro  
Gold-Schwarz Gekalkt  
Штукатурка С Эффектом «Черное Золото»



### PIANI IN LEGNO | WOOD TOPS | PLATEAUX EN BOIS | SUPERFICIES DE MADERA | ДЕРЕВЯННЫЕ СТОЛЕШНИЦЫ

**IL TAVOLO YOU È DISPONIBILE IN TUTTE LE FINITURE ROVERE GAROFOLI. VEDI PAGINA 58** | THE YOU TABLE IS AVAILABLE IN ALL GAROFOLI OAK FINISHES. SEE PAGE 58 | LA TABLE YOU EST DISPONIBLE DANS TOUTES LES FINITIONS CHÊNE GAROFOLI. VOIR PAGE 58 | LA MESA YOU ESTÁ DISPONIBLE EN TODOS LOS ACABADOS ROBLE DE GAROFOLI VER PÁGINA 58 | DER TISCH YOU IST IN ALLEN EICHE-AUSFÜHRUNGEN VON GAROFOLI ERHÄLTlich. SIEHE SEITE 58 | СТОЛ YOU ДОСТУПЕН ДЛЯ ВСЕХ КОМПОЗИЦИЙ GAROFOLI С ОТДЕЛКОЙ ПОД ДУБ. СМ. СТР. 58



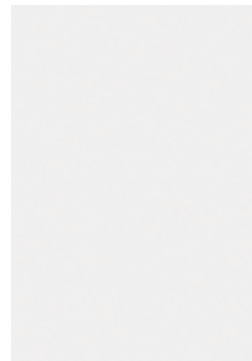
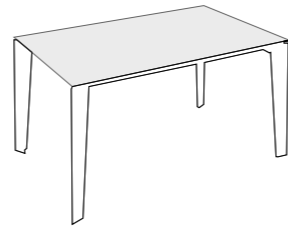
PIANI IN VETRO OPACO | MATT GLASS TOPS | PLATEAUX EN VERRE OPAQUE | SUPERFICIES EN VIDRIO MATE | MATTE GLASPLATTEN | СТОЛЕШНИЦЫ ИЗ МАТОВОГО СТЕКЛА



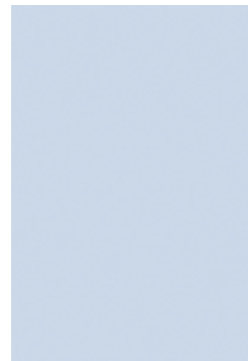
**Nero Marquina**  
Marquina Black  
Noir Marquina  
Negro Marquina  
Marquina-Schwarz  
Маркиния, черный



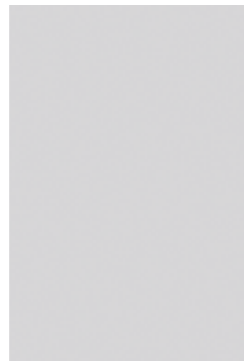
**Borghini Grey**  
Borghini Grey  
Gris Borghini  
Gris Borghini  
Borghini-Grau  
Боргини, серый



**Ice**  
Ice  
Ice  
Ice  
Ice  
Лед



**Cielo**  
Sky  
Ciel  
Cielo  
Himmelblau  
Небо



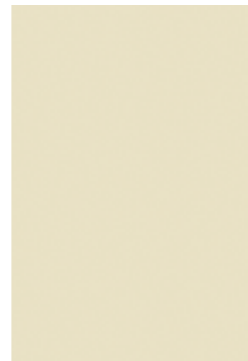
**Madreperla**  
Mother of pearl  
Nacre  
Nácar  
Perlmutt  
Перламутр



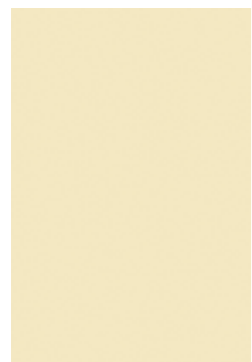
**Grey**  
Grey  
Gris  
Gris  
Grau  
Серый



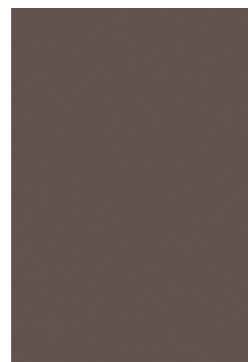
**Nebbia**  
London mist  
Brume  
Niebla  
Nebelgrau  
Туман



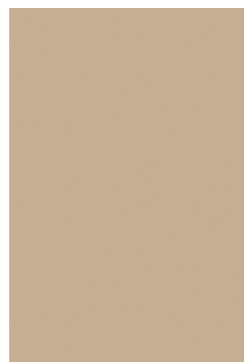
**Corda**  
Hemp  
Corde  
Cuerdá  
Hanf  
Веревка



**Cammello**  
Camel  
Camel  
Camello  
Camel  
Верблюд



**Cioccolato**  
Chocolate  
Chocolat  
Chocolate  
Schoko  
Шоколад



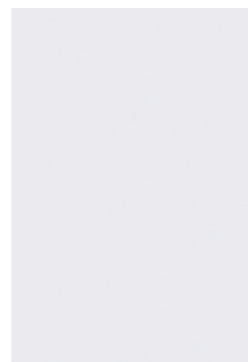
**Argilla**  
Clay  
Argile  
Arcilla  
Lehm  
Глина



**Corteccia**  
Tree bark  
Ecorce  
Corteza  
Rinde  
Кора



**Brasil**  
Brasil  
Brasil  
Brasil  
Brasil  
Бразилия



**Fumo**  
Smoke  
Fumée  
Humo  
Rauchgrau  
Дым

LACCATO A PORO APERTO | OPEN-PORE LACQUERED | LAQUÉ À PORE OUVERT | LACADO PORO ABIERTO | OFFENPORIG LACKIERT  
КРАШЕННЫЙ С ОТКРЫТОЙ СТРУКТУРОЙ ДРЕВЕСИНЫ



**Nero**  
Black  
Noir  
Negro  
Schwarz  
Черный



**Ottanio**  
Teal  
Sarcelle  
Verde azulado  
Blaugrün  
Оттанио



**Rosso**  
Red  
Rouge  
Rojo  
Rote  
Красный



**Giallo**  
Yellow  
Jaune  
Amarillo  
Gelb  
Желтый



**Frassino Laccato Bianco**  
White Lacquered Oak  
Chêne Laqué Blanc  
Roble Lacado Blanco  
Eiche Lackiert Weiß  
Дуб с белой лакировкой



**Frassino Laccato Avorio**  
Ivory Lacquered Oak  
Chêne Laqué Ivoire  
Roble Lacado Marfil  
Eiche Lackiert Elfenbein  
Дуб с лакировкой цвета слоновой кости



**Frassino Laccato Tortora**  
Dove Grey Lacquered Oak  
Chêne Laqué Tourterelle  
Roble Lacado Gris Tórtola  
Eiche Lackiert Taubengrau  
Дуб с серо-коричневой лакировкой



**Frassino Laccato RAL 9010**  
Oak Lacquered RAL 9010  
Chêne Laqué RAL 9010  
Roble Lacado RAL 9010  
Eiche Lackiert RAL 9010  
Дуб с лакировкой цвета RAL 9010



**Frassino Laccato RAL 9001**  
Oak Lacquered RAL 9001  
Chêne Laqué RAL 9001  
Roble Lacado RAL 9001  
Eiche Lackiert RAL 9001  
Дуб с лакировкой цвета RAL 9001



**Frassino Laccato RAL 7035**  
Oak Lacquered RAL 7035  
Chêne Laqué RAL 7035  
Roble Lacado RAL 7035  
Eiche Lackiert RAL 7035  
Дуб с лакировкой цвета RAL 7035



# SCHEDE TECNICHE

---

TECHNICAL SHEETS

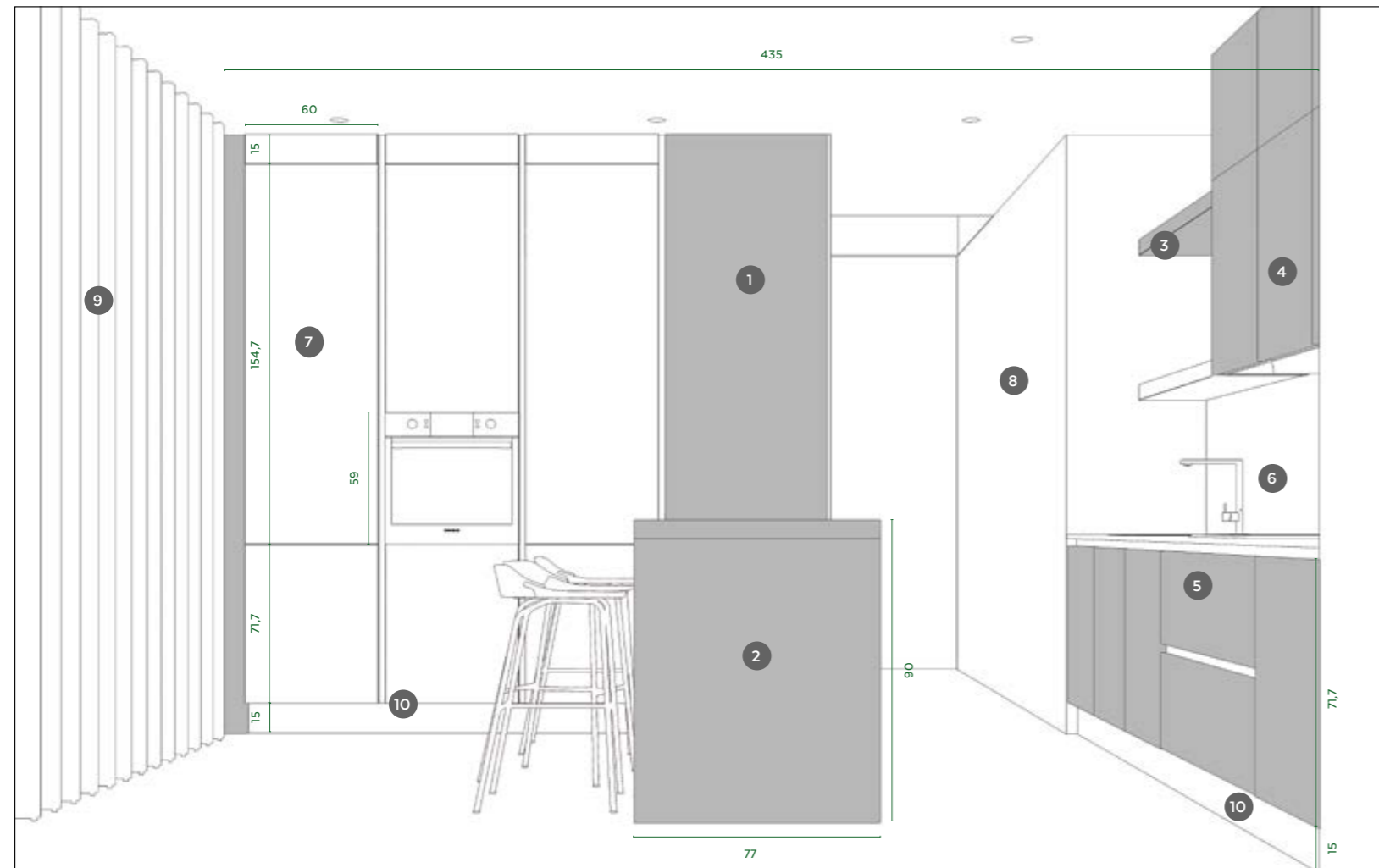
FICHES TECHNIQUES

FICHAS TÉCNICAS

DATENBLÄTTER

ТЕХНИЧЕСКИЕ ОПИСАНИЯ





**1** **Boiserie liscia a tutta altezza, Rovere Nero Profondo** | Full-height smooth panelling, Dark Black Oak | Boiserie lisse sur toute la hauteur, Chêne Noir Profond | Boiserie lisa de altura completa, Roble Negro Profundo | Deckenhohe glatte Tüfelungen, tiefschwarze Eiche | Панели на всю высоту, гладкие, «дуб глубокого черного цвета»

**2** **Piano snack in Rovere con fianco in Rovere** | Oak snack top with Oak side | Plateau snack en Chêne avec côté en Chêne | Superficie snack en Roble con lateral en Roble | Arbeitsplatte Snack in Eiche mit Seite in Eiche | Стол: ножки и столешница из дуба

**3** **Mensole Plus 70 mm, Rovere Nero Profondo** | 70 mm Plus shelves, Dark Black Oak | Tablettes Plus 70 mm, Chêne Noir Profond | Repisas Plus 70 mm, Roble Negro Profundo | Ablagen Plus 70 mm, tiefschwarze Eiche. | Полки Plus 70 мм, «дуб глубокого черного цвета»

**4** **Pensili con ante "Push" e cappa integrata, Rovere Nero Profondo. Struttura Grigio Grafite** | Dark Black Oak wall units with Push doors and integrated hood. Graphite Grey frame | Éléments suspendus avec portes "Push" et hotte intégrée, Chêne Noir Profond. Structure Gris Graphite | Armarios altos con puertas "Push" y campana integrada, Roble Negro Profundo. Estructura Gris Grafito | Hängeschränke mit „Push“-Türen und integriertem Rauchabzug, tiefschwarze Eiche. Rahmen in Graphitgrau | Навесные шкафы: дверцы, открываемые нажатием, встроенная вытяжка, «дуб глубокого черного цвета». Корпус – серый графит

**5** **Basi con ante Rovere Nero Profondo con gola aperta superiore in laccato RAL 7043, due cestoni estraibili con gola aperta centrale. Struttura Grigio Grafite** | Base units with Dark Black Oak doors with RAL 7043 lacquered upper open groove, two large drawers with central open groove. Graphite Grey frame | Éléments inférieurs avec portes Chêne Noir Profond avec gorge supérieure ouverte en Laqué RAL 7043, deux paniers extractibles avec gorge centrale ouverte. Structure Gris Graphite | Bases con puertas Roble Negro Profundo con ranura abierta superior en lacado RAL 7043, dos cestos extraíbles con ranura abierta central. Estructura Gris Grafito | Unterschränke mit Türen in tiefschwarze Eiche mit oberer, offener Kehle in Lackierung RAL 7043, zwei herausziehbare Kästen mit zentraler, offener Kehle. Rahmen in Graphitgrau | Тумбы: дверцы «дуб глубокого черного цвета», пазы для открытия дверц сверху, накладки пазов RAL 7043 лакированные. Два выдвижных ящика с пазом для открытия между ними. Корпус – серый графит

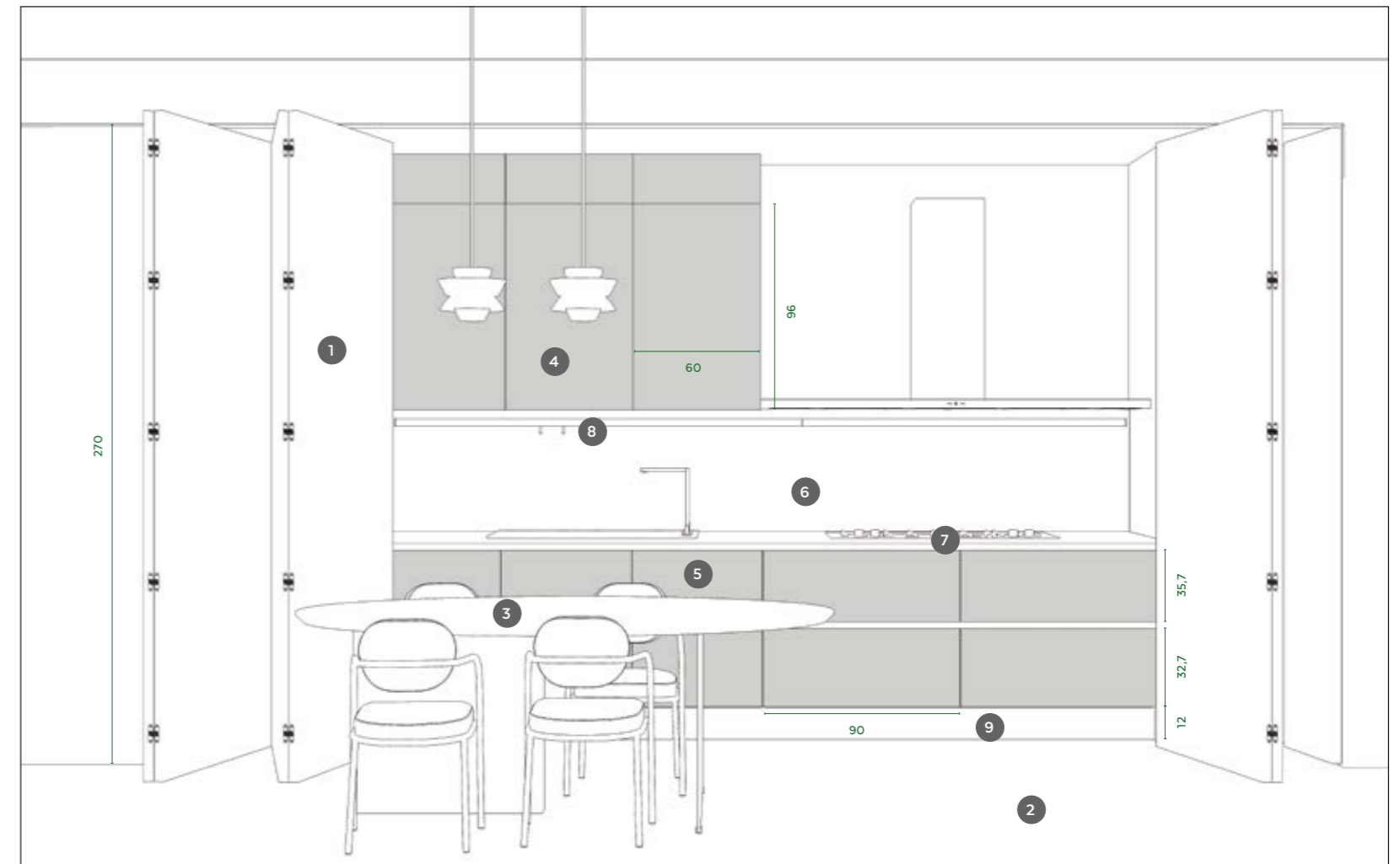
**6** **Top e Backsplash in Laminato Fenix Grigio Efeso 725** | Ephesus Grey Fenix Laminat 725 Top and Backsplash | Plan de travail et Dossieret en Mélaaminé Fenix Gris Éphèse 725 | Encimera y salpicadero en Laminat Fenix Gris Éfeso 725 | Arbeitsfläche und Spritzschutzwand aus Laminat Fenix Grigio Efeso 725 | Столешница и стеновая панель из ламината Fenix Grigio Efeso 725

**7** **Colonne con ante Laminato Fenix Grigio Efeso 725 con gola a "L" doppia verticale Laccato RAL 7043. Struttura Grigio Grafite** | Columns with Ephesus Grey Fenix Laminat 725 doors with RAL 7043 lacquered double vertical "L" groove. Graphite Grey frame | Colonnes avec portes Mélaaminé Fenix Gris Éphèse 725 avec double gorge en "L" verticale Laqué RAL 7043. Structure Gris Graphite | Columnas con puertas en Laminat Fenix Gris Éfeso 725 con ranura en "L" doble vertical Lacado RAL 7043. Estructura Gris Grafito | Säulen mit Türen in Laminat Fenix Grigio Efeso 725 mit vertikaler „L“ Doppelkehle in Lackierung RAL 7043. Rahmen in Graphitgrau | Встроенные шкафы: створки из ламината Fenix Grigio Efeso 725, с двойным «L» образным пазом для открытия. Накладка паза RAL 7043, лакированная. Корпус – серый графит

**8** **Boiserie liscia a tutta altezza, Vetro Marmo Nero Marquina** | Full-height smooth panelling, Black Marquina Marble Glass | Boiserie lisse sur toute la hauteur, Verre Marbre Noir Marquina | Boiserie lisa de altura completa, Vidrio Mármol Negro Marquina | Deckenhohe glatte Tüfelungen, Glas in schwarzer Marquina-Marmoroptik | Панели на всю высоту, гладкие, стекло под мрамор «Nero Marquina»

**9** **Parete divisoria orientabile, Rovere Nero Profondo** | Swivel partition wall, Dark Black Oak | Cloison de séparation orientable, Chêne Noir Profond | Pared divisoria orientable, Roble Negro Profundo | Schwenkbare Trennwand, tiefschwarze Eiche | Поворотная перегородка, «дуб глубокого черного цвета»

**10** **Zoccolo dritto, Laccato RAL 7043 opaco** | Straight baseboard, RAL 7043 matt lacquer | Plinthe droite, Laqué RAL 7043 mat | Zócalo recto, Lacado RAL 7043 mate | Gerader Sockel, Lackierung RAL 7043 matt | Цоколь, прямой, RAL 7043, лакированный, матовый



**1** **Doppia parete separè, Rovere Nero Profondo** | Double wall partition, Dark Black Oak | Double cloison de séparation, Chêne Noir Profond | Doble panel separador, Roble Negro Profundo | Doppelte Trennwand, tiefschwarze Eiche | Двухстворчатая складная разделительная перегородка, «дуб глубокого черного цвета»

**2** **Parquet Platinum Selection Rovere Ice** | Ice Oak Platinum Selection parquet | Parquet Platinum Selection Chêne Ice | Parquet Platinum Selection Roble Ice | Platinum-Parkett Selection in Eiche Ice | Паркет Platinum Selection, «ледяной дуб»

**3** **Tavolo "Ellipse" Rovere Nero Profondo** | Dark Black Oak Ellipse table | Table "Ellipse" Chêne Noir Profond | Mesa "Ellipse" Roble Negro Profundo | Tisch „Ellipse“ in tiefschwarzer Eiche | Стол «Ellipse», «дуб глубокого черного цвета»

**4** **Pensili con ante "Push" Rovere Ice. Struttura Grigio Grafite** | Wall units with Ice Oak Push doors. Graphite Grey frame | Éléments suspendus avec portes "Push" Chêne Ice. Structure Gris Graphite | Armarios altos con puertas "Push" Roble Ice. Estructura Gris Grafito | Hängeschränke mit „Push“-Türen in Eiche Ice. Rahmen in Graphitgrau | Навесные шкафы: дверцы, открываемые нажатием, «ледяной дуб». Корпус – серый графит

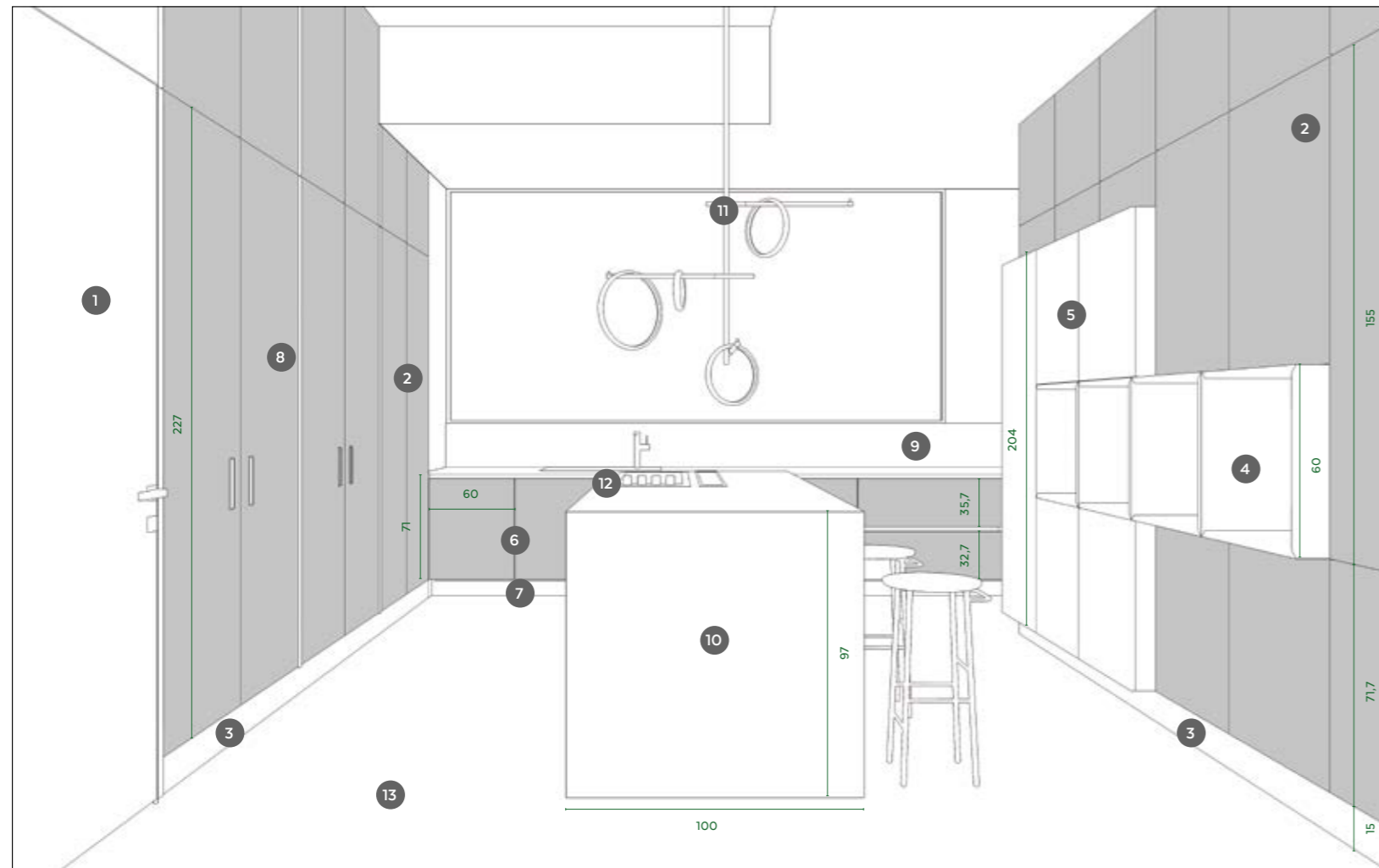
**5** **Basi con ante con gola superiore in Alluminio Brill e quattro cestoni estraibili con gola aperta centrale, Rovere Ice. Struttura Grigio Grafite** | Base units with doors with Brill Aluminium upper groove and four large drawers with central open groove, Ice Oak. Graphite Grey frame | Éléments inférieurs avec portes avec gorge supérieure en Aluminium Brill et quatre paniers extractibles avec gorge centrale ouverte, Chêne Ice. Structure Gris Graphite | Bases con puertas con ranura superior en Aluminio Brill y cuatro cestos extraíbles con ranura abierta central, Roble Ice. Estructura Gris Grafito | Unterschränke mit Türen mit oberer Kehle aus Brill-Aluminium und vier herausziehbaren Kästen mit zentraler, offener Kehle in Eiche Ice. Rahmen in Graphitgrau | Тумбы: пазы для открытия дверц сверху; накладки пазов из полированного алюминия. 2+2 выдвижных ящика с пазами для открытия между ними. Накладки пазов цвета «ледяной дуб». Корпус – серый графит

**6** **Top e Backsplash in Quarzo Silestone Doradus** | Doradus Quartz Silestone Top and Backsplash | Plan de travail et Dossieret en Quartz Silestone Doradus | Encimera y salpicadero en Cuarzo Silestone Doradus | Arbeitsplatte und Spritzschutzwand in Quarzo Silestone Doradus | Столешница и стеновая панель из кварца Silestone Doradus

**7** **Piano cottura in acciaio** | Steel hob | Plaque de cuisson en acier | Encimera de cocción en acero | Kochfeld aus Edelstahl | Варочная панель, сталь

**8** **Barra Inox porta mestoli con ganci** | Stainless steel ladle bar with hooks | Barre Inox porte-ustensiles avec crochets | Barra Inox para cucharones de cocina con ganchos | Edelstahl-Besteckleiste mit Haken | Рейлинг из нержавеющей стали с крюками для кухонной утвари

**9** **Zoccolo dritto, PVC Inox** | Straight baseboard, PVC stainless steel | Plinthe droite, PVC Inox | Zócalo recto, PVC Inox | Gerader Sockel, PVC-Edelstahl | Цоколь, прямой, из ПВХ и нержавеющей стали



- 1 **Porta Filomuro Biplan, Rovere Seta** | Biplan Filomuro door, Silk Oak | Porte Filomuro Biplan, Chêne Soie | Puerta Filomuro Biplan, Roble Seda | Türe Filomuro Biplan, Seiden-Eiche | Дверь Filomuro Biplan, «шелковый дуб»
- 2 **Colonne con ante "Push", Malta Cemento. Struttura Bianco** | Columns with Push doors, Pure Cement. White structure | Colones avec portes "Push", Mortier Béton. Structure Blanc | Columnas con puertas "Push", Argamasa de Cemento. Estructura en Blanco | Säulen mit „Push“-Türen, Zementmörtel. Weißer Rahmen | Встроенные шкафы без ручек: двери – распашные, задвигаемые внутрь, цвета бетона; рукоятки M445, матовые черные. Корпус – белый
- 3 **Zoccolo a filo anta, Malta Cemento** | Baseboard flush with door, Pure Cement | Plinthe au ras de la porte, Mortier Béton | Zócalo a ras de puerta, Argamasa de Cemento | Türbündiger Sockel, Zementmörtel | Цоколь заподлицо с дверцами цвета бетона
- 4 **Box Rovere Seta** | Silk Oak box | Élément ouvert Chêne Soie | Caja Roble Seda | Aufbewahrungsschrank in Seideneiche | Полка, Шелковый Дуб
- 5 **Colonne aggettanti con ante "Push", Rovere Seta** | Projecting columns with Push doors, Silk Oak | Colones en saillie avec portes "Push", Chêne Soie | Columnas salientes con puertas "Push", Roble Seda | Aufgesetzte Säulen mit „Push“-Türen, Seiden-Eiche | Выступающие секции: двери, открываемые нажатием, «шелковый дуб»
- 6 **Basi con ante Malta Cemento, con gola aperta superiore in Laccato RAL 7043, due cestoni estraibili con gola aperta centrale** | Base units with Pure Cement doors with RAL 7043 lacquered upper open groove, two large drawers with central open groove | Éléments inférieurs avec portes Mortier Béton, avec gorge supérieure ouverte en Laqué RAL 7043, deux paniers extractibles avec gorge centrale ouverte | Bases con puertas Argamasa de Cemento, con ranura abierta superior en Lacado RAL 7043, dos cestas extraíbles con ranura abierta central | Unterschränke mit Türen in Zementmörtel mit oberer, offener Kehle in Lackierung RAL 7043, zwei herausziehbare Kästen mit zentraler, offener Kehle | Тумбы: двери цвета бетона, пазы для открытия дверц сверху, накладки пазов RAL 7043 лакированные. Два выдвигаемых ящика с пазом для открытия между ними
- 7 **Zoccolo dritto Rovere Seta** | Silk Oak straight baseboard | Plinthe droite Chêne Soie | Zócalo recto Roble Seda | Gerader Sockel in Seiden-Eiche | Цоколь, прямой, цвета «шелковый дуб»

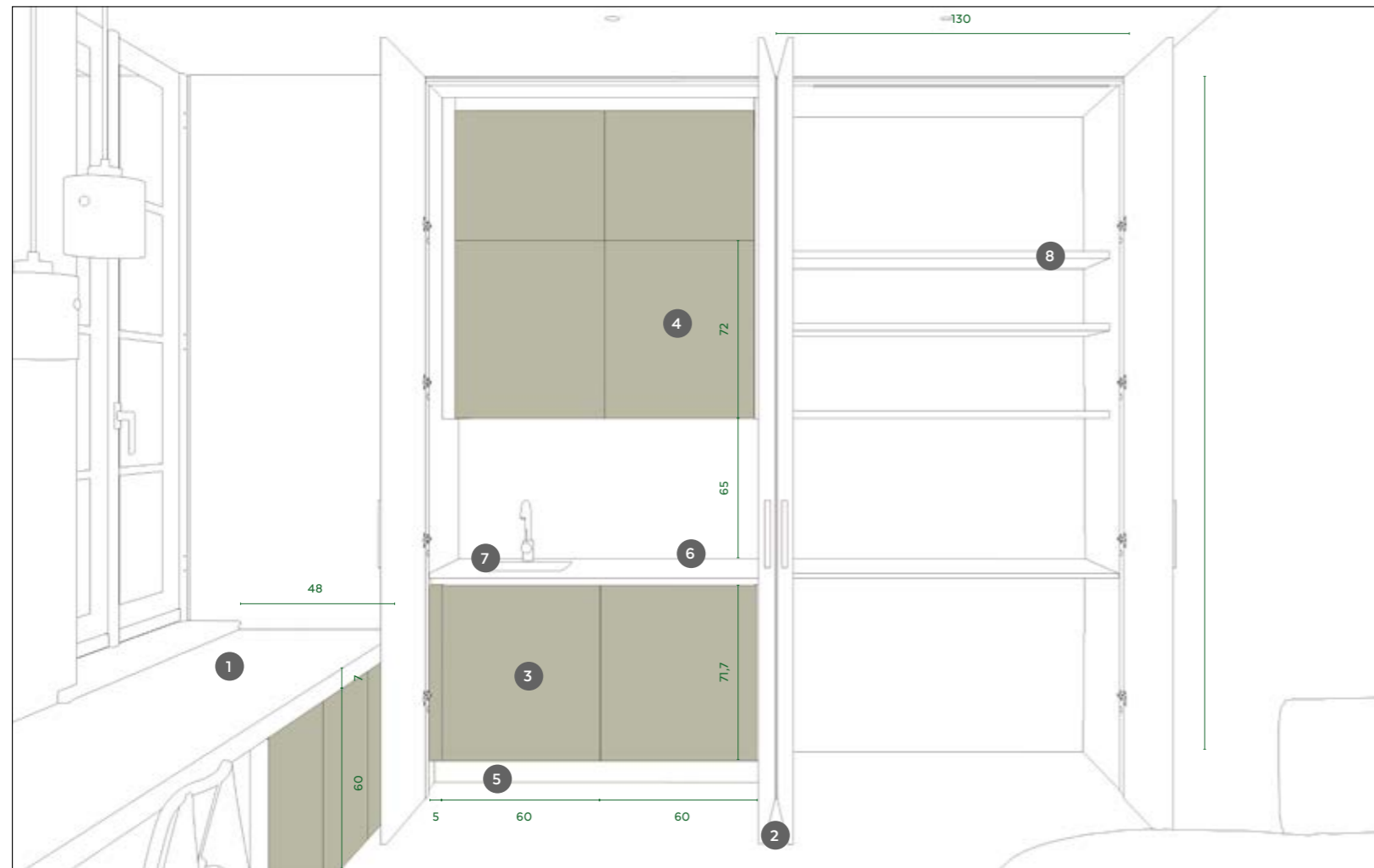
- 8 **Colonne con ante rientranti a scomparsa con maniglia M445 Nero Opaco, Malta Cemento. Struttura Bianco** | Columns with retractable recessed doors with M445 Matt Black handle, Pure Cement. White structure | Colones avec portes rentrantes escamotables avec poignée M445 Noir Mat, Mortier Béton. Structure Blanc | Columnas con puertas retraíbles escamoteables con manija M445 Negro Mate, Argamasa de Cemento. Estructura en Blanco | Säulen mit versenkten Türen mit Griff M445 in Mattschwarz, Zementmörtel. Weißer Rahmen | Встроенные шкафы с ручками: двери – распашные, задвигаемые внутрь, цвета бетона; рукоятки M445, матовые черные. Корпус – белый
- 9 **Top e Backsplash Silestone Miami White** | Miami White Silestone Top and Backsplash Plan de travail et Dossieret Silestone Miami White | Encimera y salpicadero Silestone Miami White | Arbeitsfläche und Spritzschutzwand in Silestone Miami White | Столешница и стеновая панель из кварца Silestone Miami White
- 10 **Isola composta da schienale bifacciale 4 cm e Top Snack 6 cm, Silestone Miami White. Schienale centrale Rovere Seta** | Island with 4 cm double-sided panel and 6 cm Snack Top, Miami White Silestone. Silk Oak central panel | Îlot composé de dos double face 4 cm et plateau snack 6 cm, Silestone Miami White. Dos central Chêne Soie | Isla formada por medianera bifaz 4 cm y Encimera Snack 6 cm, Silestone Miami White. Medianera central Roble Seda | Insel mit zweiseitiger Rückwand 4 cm und Arbeitsplatte Snack 6 cm, Silestone Miami White. Zentrale Rückwand in Seiden-Eiche | Стол с перегородкой 4 см снизу и столешницей 6 см из кварца Silestone Miami White. Перегородка под столом, «шелковый дуб»
- 11 **Lampada Collezione Garofoli "Cerchi di Luce", mod. H1800** | Garofoli Cerchi di Luce Collection lamp, mod. H1800 | Lampe Collection Garofoli "Cerchi di Luce", mod. H1800 Lámpara Colección Garofoli "Aros de Luz", mod. H1800 | Leuchte aus der Garofoli-Kollektion „Cerchi di Luce“, Mod. H1800 | Светильник из коллекции Garofoli «Круги света», модель H1800
- 12 **Piano cottura in acciaio Foster S4000 Line** | Steel hob, Foster S4000 Line | Plaque de cuisson en acier Foster S4000 Line | Encimera de cocción en acero Foster S4000 Line Kochfeld in Edelstahl, Produktlinie Foster S4000 | Варочная панель Foster S4000, сталь
- 13 **Parquet Platinum Selection Rovere Seta** | Silk Oak Platinum Selection parquet | Parquet Platinum Selection Chêne Soie | Parquet Platinum Selection Roble Seda | Platinum-Parkett Selection in Seiden-Eiche | Паркет Platinum Selection, «шелковый дуб»



- 1 **Parquet Platinum Selection Rovere Ice** | Ice Oak Platinum Selection parquet Parquet Platinum Selection Chêne Ice | Parquet Platinum Selection Roble Ice | Platinum-Parkett Selection in Eiche Ice | Паркет Platinum Selection, «ледяной дуб»
- 2 **Pensili con ante "Push", pantografatura Miraquadra 1B, Laccato Bianco. Struttura Bianco** | Wall units with Push doors, Miraquadra 1B routing, White lacquer. White structure | Éléments suspendus avec portes "Push", pantographie Miraquadra 1B, Laqué Blanc. Structure Blanc | Armarios altos con puertas "Push", pantografiado Miraquadra 1B, Lacado Blanco. Estructura en Blanco | Hängeschränke mit „Push“-Türen, Pantographie Miraquadra 1B, weiß lackiert. Weißer Rahmen | Навесные шкафы: дверцы, открываемые нажатием, рельеф Miraquadra 1B, белые лакированные. Корпус – белый
- 3 **Basi con ante con gola aperta superiore Laccato Bianco, pantografatura Miraquadra 1B laccato Bianco. Struttura Bianco** | Base units with White lacquered doors with upper open groove, Miraquadra 1B routing, White lacquer. White structure | Éléments inférieurs avec portes avec gorge supérieure ouverte Laqué Blanc, pantographie Miraquadra 1B Laqué Blanc. Structure Blanc | Bases con puertas con ranura abierta superior Lacado Blanco, pantografiado Miraquadra 1B Lacado Blanco. Estructura en Blanco | Unterschränke mit weiß lackierten Türen mit oberer, offener Kehle, Pantographie Miraquadra 1B weiß lackiert. Weißer Rahmen | Тумбы: дверцы с рельефом Miraquadra 1B, белые, лакированные; пазы для открытия дверц сверху; накладки пазов белые, лакированные. Корпус – белый
- 4 **Base con lavastoviglie** | Base unit with dishwasher | Élément inférieur avec lave-vaisselle | Base con lavavajillas | Unterschränke mit Geschirrspülmaschine | Встроенная посудомоечная машина
- 5 **Due basi portabottiglie con gola aperta superiore Laccato Bianco, pantografatura Miraquadra 1B Laccato Bianco. Struttura Bianco** | Two bottle rack base units with White lacquered doors with upper open groove, Miraquadra 1B routing, White lacquer. White structure | Deux éléments inférieurs porte-bouteilles avec gorge supérieure ouverte Laqué Blanc, pantographie Miraquadra 1B Laqué Blanc. Structure Blanc | Dos bases portabotellas con ranura abierta superior Lacado Blanco, pantografiado Miraquadra 1B Lacado Blanco. Estructura en Blanco | Zwei Unterschränke mit weiß lackierten Türen mit oberer, offener Kehle, Pantographie Miraquadra 1B weiß lackiert. Weißer Rahmen | Два винных ящика с пазами для открытия сверху, накладки пазов белые, лакированные. Лицевые панели с рельефом Miraquadra 1B, белые, лакированные. Корпус – белый

- 6 **Due cestoni estraibili lunghi 120 cm con gola aperta centrale Laccato Bianco, pantografatura Miraquadra 1B, Laccato Bianco** | Two White lacquered 120 cm large drawers with central open groove, Miraquadra 1B routing, White lacquer | Deux paniers extractibles longueur 120 cm avec gorge centrale ouverte Laqué Blanc, pantographie Miraquadra 1B, Laqué Blanc | Dos cestas extraíbles de 120 cm de longitud con ranura abierta central Lacado Blanco, pantografiado Miraquadra 1B, Lacado Blanco | Zwei herausziehbare, 120 cm lange Kästen mit weiß lackierter, zentraler offener Kehle, Pantographie Miraquadra 1B, weiß lackiert | Два выдвигаемых ящика шириной 120 см с пазом для открытия между ними. Накладка паза белая лакированная. Лицевые панели с рельефом Miraquadra 1B, белые, лакированные
- 7 **Piano cottura in acciaio, Foster KE** | Steel hob, Foster KE | Plaque de cuisson en acier, Foster KE | Encimera de cocción en acero, Foster KE | Kochfeld in Edelstahl, Foster KE | Варочная панель Foster KE
- 8 **Top e alzatina 6 cm Silestone Negro Teblas** | Negro Teblas Silestone 6 cm Top and Backsplash | Plan de travail et rebord 6 cm Silestone Negro Teblas | Encimera y reborde 6 cm Silestone Negro Teblas | Arbeitsfläche und Wandleiste 6 cm in Silestone Negro Teblas | Столешница 6 см и бордюр из кварца Silestone Negro Teblas
- 9 **Colonna per frigo h. 228 cm con ante con maniglia M422 Laccato Bianco, pantografatura Miraquadra 1B Laccato Bianco** | Refrigerator column h. 228 cm with White lacquered doors with M422 handle, Miraquadra 1B routing, White lacquer | Colonne pour réfrigérateur h. 228 cm avec portes avec poignée M422 Laqué Blanc, pantographie Miraquadra 1B Laqué Blanc | Columna para frigorífico de 228 cm h. con puertas con manija M422 Lacado Blanco, pantografiado Miraquadra 1B Lacado Blanco | Säule für Kühlschrank H. 228 cm mit Tür mit weiß lackiertem Griff M422, Pantographie Miraquadra 1B, weiß lackiert | Отсек под холодильник H=228 см, дверцы, рельеф Miraquadra 1B, белые, лакированные, с белыми лакированными ручками M422.
- 10 **Colonna con due vani forno h. 228 cm con ante "Push", pantografatura Miraquadra 1B Laccato Bianco, con cassetto in Acciaio Inox** | Column with two oven compartments h. 228 cm with Push doors, Miraquadra 1B routing, White lacquer, with stainless steel drawer | Colonne avec deux espaces vides four h. 228 cm avec portes "Push", pantographie Miraquadra 1B Laqué Blanc, avec tiroir en Acier Inox | Columna con dos huecos para horno de 228 cm h. con puertas "Push", pantografiado Miraquadra 1B Lacado Blanco, con cajón en Acero Inox | Säule mit zwei Ofenfächern H. 228 cm mit „Push“-Tür, Pantographie Miraquadra 1B, weiß lackiert, mit Schublade aus Edelstahl | Двойной отсек под духовой шкаф, H=228 см, дверцы, открываемые нажатием, рельеф Miraquadra 1B, белые лакированные, с ящиком из нержавеющей стали
- 11 **Zoccolo dritto Rovere Ice** | Ice Oak straight baseboard | Plinthe droite Chêne Ice | Zócalo recto Roble Ice | Gerader Sockel in Eiche Ice | Цоколь, прямой, цвета «ледяной дуб»





**1** Anta Miria Laccato RAL 7032 con Piano Garofoli e fianchi Laccato RAL 6028 | RAL 7032 lacquered Miria door with RAL 6028 lacquered Garofoli top and sides | Porte Miria Laqué RAL 7032 avec Plan de travail Garofoli et côtés Laqué RAL 6028 | Puerta Miria Lacado RAL 7032 con superficie Garofoli y laterales Lacado RAL 6028 | Tür Miria in Lackierung RAL 7032 mit Tischplatte von Garofoli und Flanken in Lackierung RAL 6028 | Створка Miria, RAL 7032 лакированная. Столешница Garofoli и боковые стенки RAL 6028, лакированные

**2** Ante Miria Smooth 1L a tutta altezza con pannello Laccato RAL 6028, profili e maniglie bianchi. Struttura Bianco | Miria Smooth 1L full-height doors with RAL 6028 lacquered panel, white profiles and handles. White structure | Portes Miria Smooth 1L sur toute la hauteur avec panneau Laqué RAL 6028, poignées et profils blancs. Structure Blanc | Puerta Miria Smooth 1L de altura completa con panel Lacado RAL 6028, perfiles y manijas blancos. Estructura en Blanco | Deckenhohe Tür Miria Smooth 1L mit Panel in Lackierung RAL 6028, weiße Profile und Griffe. Weißer Rahmen | Створки Miria Smooth 1L, гладкие на всю высоту; панель RAL 6028, лакированная; профили и ручки белые. Корпус – белый

**3** Base con ante e fianchi Laccato RAL 7032. Base a destra composta da cestone e cassetto. Struttura Bianco | Base unit with RAL 7032 lacquered doors and sides. Base unit on the right consisting of large and normal drawers. White structure | Élément inférieur avec portes et côtés Laqué RAL 7032. Élément inférieur à droite composé de panier et de tiroir. Structure Blanc | Base con puertas y laterales Lacado RAL 7032. Base a la derecha formada por cesta y cajón. Estructura en Blanco | Unterschrank mit Türen und Seitenteilen in Lackierung RAL 7032. Rechter Unterschrank mit herausziehbarem Kasten und Schublade. Weißer Rahmen | Тумба; дверцы и боковины, RAL 7032, лакированные. Правая тумба содержит выдвинутой ящик и шухлядку. Корпус – белый

**4** Pensili con ante "Push" e fianchi 5 cm Laccato RAL 7032. Struttura Bianco | Wall units with Push doors and 5 cm sides, RAL 7032 lacquer. White structure | Éléments suspendus avec portes "Push" et côtés 5 cm Laqué RAL 7032. Structure Blanc | Armarios altos con puertas "Push" y laterales 5 cm en Lacado RAL 7032. Estructura en Blanco | Hängeschränke mit „Push“-Türen und 5 cm breiten Seitenteilen in Lackierung RAL 7032. Weißer Rahmen | Навесные шкафы; дверцы, открываемые нажатием, боковые стенки 5 см, RAL 7032, лакированные. Корпус – белый

**5** Zoccolo dritto PVC Bianco | Straight baseboard White PVC | Plinthe droite PVC Blanc Zócalo recto PVC Bianco | Gerader Sockel in weißem PVC | Цоколь, прямой, из ПВХ, белого цвета

**6** Top e Backsplash Corian Glacier White | Glacier White Corian Top and Backsplash | Plan de travail et Dossieret Corian Glacier White | Encimera y salpicadero Corian Glacier White Arbeitsfläche und Spritzschutzwand in Corian Glacier White | Столешница и стеновая панель из акрилового камня «Corian®», цвет «ледяной белый»

**7** Lavello in Corian integrato, modello 859 Glacier White | Integrated Corian sink, model 859, Glacier White | Lavabo en Corian intégré, modèle 859 Glacier White | Lavabo en Corian integrado, modelo 859 Glacier White | Integriertes Waschbecken in Corian, Modell 859 Glacier White | Встроенная мойка из акрилового камня «Corian®», модель 859, цвет «ледяной белый»

**8** Mensole 3 cm Laccato Bianco | White lacquered 3 cm shelves | Tablettes 3 cm Laqué Blanc | Repisas 3 cm Lacado Blanco | Aufagen 3 cm weiß lackiert | Полки, 3 см, белые, лакированные

## CERTIFICAZIONI | CERTIFICATIONS | CERTIFICATIONS | CERTIFICACIONES | ZERTIFIZIERUNGEN | СЕРТИФИКАТЫ

**Il Gruppo Garofoli ha sempre mirato alla qualità, promuovendo lo sviluppo sostenibile delle proprie attività e perseguendo una decisa politica ambientale. Una filosofia che ha portato al raggiungimento di importanti traguardi.**

- › 2001\_ ISO 9001 Sistema di gestione della qualità.
- › 2009\_ ISO 14001 Sistema di gestione ambientale.
- › 2009\_ COC/PEFC™ Program for endorsement of forest certification schemes, lo schema più diffuso e famoso al mondo per la gestione sostenibile delle foreste.
- › 2010\_ OHSAS 18001 Sistema di gestione per la sicurezza e salute sui luoghi di lavoro.
- › 2015\_ FSC Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

The **Garofoli Group** has always aimed at quality, promoting the sustainable development of its business activities and pursuing a strong environmental policy. A philosophy which has resulted in the attainment of important goals.

- › 2001\_ ISO 9001 Quality management system.
- › 2009\_ ISO 14001 Environmental management system.
- › 2009\_ COC/PEFC™ Certification program for endorsement of forest certification schemes, the most widespread and renown scheme in the world for sustainable forest management.
- › 2010\_ OHSAS 18001 Certification management system for occupational health and safety.
- › 2015\_ FSC Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

**Le Groupe Garofoli** a toujours recherché la qualité, promouvant le développement durable de ses activités et poursuivant une politique environnementale claire. Une philosophie qui a permis d'atteindre des objectifs majeurs.

- › 2001\_ ISO 9001 Système de management de la qualité.
- › 2009\_ ISO 14001 Système de management environnemental.
- › 2009\_ COC/PEFC™ Program for endorsement of forest certification schemes, le système de certification le plus répandu et connu au monde pour la gestion durable des forêts.
- › 2010\_ OHSAS 18001 Système de gestion de la santé et de la sécurité au travail.
- › 2015\_ FSC Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

El **Grupo Garofoli** persigue desde siempre la calidad, promoviendo el desarrollo sostenible de sus actividades y adoptando una específica política ecológica. Esta filosofía lo ha llevado a alcanzar importantes objetivos.

- › 2001\_ ISO 9001 Sistema de gestión de la calidad.
- › 2009\_ ISO 14001 Sistema de gestión medioambiental.
- › 2009\_ COC/PEFC™ Program for endorsement of forest certification schemes. El esquema más difundido y famoso en todo el mundo por lo que concierne la gestión forestal sostenible.
- › 2010\_ OHSAS 18001 sistema de gestión para la seguridad y salud laboral.
- › 2015\_ FSC Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

**Die Gruppe Garofoli** setzt seit jeher auf Qualität, und in diesem Sinn auf eine nachhaltige, umweltverträgliche Firmenpolitik. Eine Unternehmensphilosophie, die sich unter allen Aspekten als zielführend und gewinnbringend erwiesen hat.

- › 2001\_ ISO 9001 Qualitätsmanagementsystem.
- › 2009\_ ISO 14001 Umweltmanagementsystem.
- › 2009\_ COC/PEFC™ Program for endorsement of forest certification schemes. Das bekannteste und weltweit am meisten genutzte Konzept zur nachhaltigen Bewirtschaftung und Nutzung der Wälder.
- › 2010\_ OHSAS 18001 Arbeitsschutzmanagement system.
- › 2015\_ FSC Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

Группа **Garofoli** всегда заботилась о качестве, способствовала экологически рациональному развитию своего бизнеса, придерживаясь твердой стратегии, связанной с защитой окружающей среды. Такой подход позволил группе добиться важных результатов.

- › 2001\_ ISO 9001 Система менеджмента качества.
- › 2009\_ ISO 14001 Система экологического менеджмента.
- › 2009\_ COC/PEFC™ Program for endorsement of forest certification schemes. Самая широко распространенная и известная программа в мире по экологически рациональному управлению лесными богатствами.
- › 2010\_ OHSAS 18001 Система менеджмента техники безопасности и охраны здоровья на рабочем месте.
- › 2015\_ FSC Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)



**Tutti i modelli possono subire in qualsiasi momento senza preavviso qualche lieve variazione nelle sezioni, nella struttura, nel disegno e nel colore; pertanto, qualora a nostro insindacabile giudizio resti immutata l'estetica complessiva e la solidità della porta, il cliente non potrà recedere dal contratto, né avrà diritto a sconti o abbuoni particolari. Tutte le essenze, i colori e le trasparenze dei vetri, particolari dei modelli e modelli delle porte illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi indicativi e possono subire modifiche.**

All models may be subject to slight variations in section, structure, design and colour at any time, without advance notice; therefore, if the overall appearance and solidity of the door remains unchanged in our unquestionable judgement, the client may not withdraw from the contract, nor be entitled to special discounts or rebates. All of the woods, coloured and transparent glass, door models and details of the models illustrated in this catalogue are merely indicative and may be subject to modification.

Tous les modèles peuvent subir, à tout moment et sans préavis, de légères variations dans les sections, la structure, le design et la couleur; par conséquent, lorsque l'esthétique globale et la solidité de la porte restent telles qu'elles selon notre jugement sans appel, le client ne pourra annuler le contrat ni aura le droit à réductions ou remises particulières. Tous les essences, teintes et transparences des vitres, détails des modèles des portes illustrés dans ce catalogue sont à considérer comme indicatifs et peuvent être sujets à modifications.

Todos los modelos pueden sufrir, en cualquier momento y sin previo aviso, leves modificaciones en las secciones, la estructura, el motivo o el color; mientras estas modificaciones, a juicio inapelable del fabricante, no alteren la estética general ni la solidez de la puerta, el cliente no podrá rescindir el contrato ni tendrá derecho a descuentos o bonificaciones de ningún tipo. Todas las maderas, los colores y las transparencias de los cristales, el diseño de las puertas y los respectivos detalles ilustrados en este catálogo deben considerarse indicativos y pueden sufrir modificaciones.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, an allen Modellen jederzeit ohne Vorankündigung geringfügige mass-, struktur-, design- und farbänderungen vorzunehmen; sofern nach dem unanfechtbaren Ermessen des Herstellers dadurch weder die Gesamtoptik noch die Robustheit der Tür beeinträchtigt werden, hat der Kunde kein Recht auf Stornierung des Auftrags und/oder Preisnachlässe und/oder Gutschriften jeglicher Art. Alle Hölzer, die Farben und die Transparenzen des Glases, Details der Modelle und Modelle der in diesem Katalog abgebildeten Türen haben reinen Beispielcharakter, Abweichungen sind daher möglich.

Все модели могут претерпеть в любой момент и без предупреждения небольшие изменения сечений, конструкции, дизайна и цвета. Поэтому, если по нашему неоспоримому мнению общий вид и прочность двери не меняются, клиент не имеет права расторгнуть контракт, а также требовать скидку или специальную компенсацию. Все породы древесины, цвета, степень прозрачности стекла, детали моделей и модели дверей, представленные в этом каталоге, должны считаться ориентировочными и могут претерпеть изменения.







**GAROFOLI  
GROUP**

**Garofoli SpA**

Via Recanatense, 37  
60022 Castelfidardo  
AN Italia  
tel. +39 071 727171  
fax +39 071 780380  
info@garofoli.com  
[www.garofoli.com](http://www.garofoli.com)

